



November | Listopad 2021 No 11 – Vol. CXXXVI

NARÓD POLSKI *Polish Nation*

IN THIS ISSUE:

CALENDAR OF EVENTS
page 2

BUSINESS pages 3-6

CULTURE pages 7-21

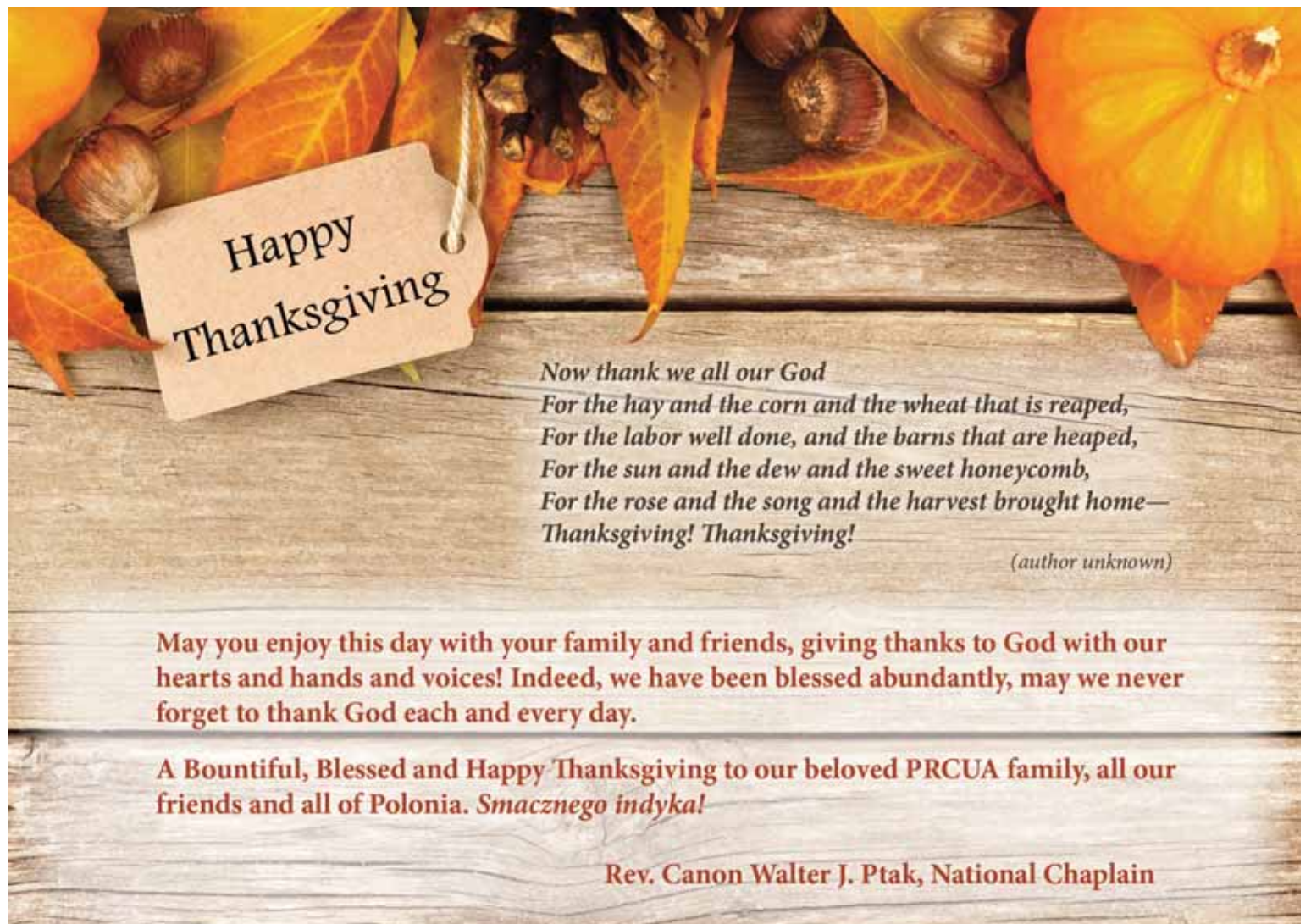
Kids' Activity - 14

Higher Perspectives - 16

MEMBER NEWS page 18

POLISH SECTION
pages 19-27

VP Column - 21-23



POLISH INDEPENDENCE DAY
11TH OF NOVEMBER



...protecting *Life* through all its stages!

PRCUA.ORG |     

NARÓD POLSKI

Polish Nation

ISSN 0027-7894

Official Publication of the
Polish Roman Catholic Union
of America

FREQUENCY: Published Monthly

**NARÓD POLSKI
CONTACT INFORMATION:**
(including materials for publications)

Executive Editor:

Lidia Kowalewicz

773-782-2639

Toll-Free: 1-800-772-8632

Ext. 2639

lidia-kowalewicz@prcu.org

Publisher:

PRCUA President

James J. Robaczewski

Publication Dept. Administrator:

PRCUA Vice President

Micheline I. Jaminski

Graphic Design:

PRCUA Marketing Department

**POSTMASTER,
SEND ADDRESS CORRECTIONS
TO:**

Narod Polski

984 N. Milwaukee Avenue

Chicago, IL 60642-4101

**Change of delivery address or
other newspaper related inquiries:**
narod-polski@prcu.org

PRCUA CONTACT INFORMATION:

Due to COVID-19, the PRCUA
Home Office will operate
on a modified schedule until further
notice, and is closed to the public
unless an in-person visit is
necessary (by appointment only).
Temporary Hours of Operation:
Monday, Tuesday, Thursday,
and Friday – 8:00 a.m.–5:30 p.m.
Closed on Wednesday.

Telephone: 773-782-2600

Toll-Free: 1-800-772-8632

Fax: 773-278-4595

prcu.org



NOVEMBER

1 ALL SOULS DAY

2 ALL SAINTS DAY

5-6 ROMEOVILLE, IL – PRCUA NATIONAL VOLLEYBALL TOURNAMENT on Fri.-Sat., Nov. 5-6 at Romeo-ville Athletic & Community Center, 55 Phelps Ave., Romeoville, IL. Hosted by District 8. For details, see page 8.

11 VETERANS DAY (U.S.) | ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI (POLAND) – PRCUA OFFICE WILL BE CLOSED

20 PALOS HILLS, IL – 49TH CINDERELLA AND PRINCE CHARMING BALL - on Sat. Nov. 20 at Belvedere Chateau, 8055 W. 103rd St., Palos Hills, IL. See pg. For additional information and reservations, see pg. 4.

23 TROY, MI – PRCUA SOCIETY #1593 MEETING AND RAFFLE on Tuesday, November 23 at the American Polish Cultural Center, 2975 E. Maple Rd., Troy, MI. Raffle will take place after the meeting. For more information, see page 13 or contact, Wallace Ozog, Soc. #1593 President at 586-519-3775 or email at wozog@wowway.com.

25-26 THANKSGIVING DAY – PRCUA OFFICE WILL BE CLOSED

For updates on any of the PRCUA events, please contact your local PRCUA districts, societies and schools, and check *Naród Polski*, PRCUA social media platforms and www.prcua.org.



DECEMBER

4 CHICAGO, IL – PRCUA OPŁATEK on Sat., Dec. 4 at Polish Highlanders Banquet Hall, 4808 S. Archer Ave., Chicago, IL. See details on pg. 4

6 ST. NICHOLAS DAY

19 WARREN MI – DETROIT LIONS SECOND ANNUAL POLISH HERITAGE DAY on Sun., December 19 at 1:00 p.m., coordinated by the St. John Paul II Society #1593. The Detroit Lions will play the Arizona Cardinals. See additional information on pg. 8.

21 WINTER BEGINS

24 CHRISTMAS EVE – PRCUA OFFICE WILL BE CLOSED

25 CHRISTMAS

27 PRCUA OFFICE WILL BE CLOSED

31 NEW YEAR'S EVE – PRCUA OFFICE WILL BE CLOSED

Congratulations to Vice President Jaminski

We are very pleased to announce that National Vice President Micheline Jaminski was reelected for a third term as the treasurer of the Polish American Congress.

We wish Mrs. Jaminski every success in this new term of office.

GO GREEN! GO PAPERLESS!

Subscribe to the digital **NARÓD POLSKI** and get PRCUA news conveniently delivered to your inbox every month!

Contact marketing@prcu.org with your request (email address required) and get your subscription in a **SAFE, FREE & GREEN way!**





2.62% APY

2 YEAR GUARANTEE

\$25,000 minimum deposit

1.50% min. guaranteed

Due to overwhelming success
OFFER EXTENDED
through December 31, 2021

- Financial security
- Long term growth
- Fixed guaranteed APY
- Funds grow tax-deferred
- 10% annual free withdrawal
- No maintenance fees
- Variety of annuity types offered — including IRAs

For more information contact:

(800) 772-8632 | PRCUA.ORG

Michael Dziadkowiec
(773) 782-2642
 Sales Coordinator

michael-dziadkowiec@prcu.org

Marge Grzeszczuk
(773) 782-2644
 Sales Associate

marge-grzeszczuk@prcu.org

202108-EXT-WEA-EN-NP-AD

2021 NAROD POLSKI STATEMENT OF OWNERSHIP, MANAGEMENT, AND CIRCULATION

1. Publication Title: NAROD POLSKI
2. Publication Number: 371080
3. Filing Date: September 23, 2021
4. Issue Frequency: Monthly
5. Number of Issues Published Annually: 12
6. Annual Subscription Price: \$0
7. Complete Mailing Address of Known Office of Publication:
 Polish Roman Catholic Union of America
 984 N. Milwaukee Ave., Chicago, IL 60642-4101
 Contact Person: Lidia Kowalewicz Telephone 773-782-2639
8. Complete Mailing Address of Headquarters or General Business office of Publisher:
 Polish Roman Catholic Union of America
 984 N. Milwaukee Ave., Chicago, IL 60642-4101
9. Full Names and Complete Mailing Addresses of Publisher, Editor, and Managing Editor:
 Publisher: James J. Robaczewski, President
 Polish Roman Catholic Union of America
 984 N. Milwaukee Ave., Chicago, IL 60642-4101
 Editor: Lidia Kowalewicz, Executive Editor
 Polish Roman Catholic Union of America
 984 N. Milwaukee Ave., Chicago, IL 60642-4101
 Managing Editor: N/A
10. Owner: Polish Roman Catholic Union of America
 984 N. Milwaukee Ave., Chicago, IL 60642-4101
11. Known Bondholders, Mortgages, and Other security Holders Owning or Holding 1 Percent or More of Total Amount of Bonds, Mortgages, or Other Securities: None
12. Tax Status. The purpose, function, and nonprofit status of this organization and the exempt status for federal income tax purposes: Has not changed during the preceding 12 months.
13. Publication Title: NAROD POLSKI
14. Issue Date for Circulation Data Below: September 2021
15. Extent Nature of Circulation

	Average No. Copies Each Issue During Preceding 12 Months	No. Copies of Single Issue Published Nearest to Filing Date
a. Total Number of Copies (Net press run)	19,336	19,780
b. Paid Circulation (By Mail and Outside the Mail)		
(1) Mailed Outside-County Paid Subscription	14,995	14,943
(2) Mailed In-County Paid Subscription	2,761	2,733
(3) Paid Distribution Outside the Mails	0	0
(4) Paid Distribution by Other Classes of Mail Through the USPS	0	0
c. Total Paid Distribution	17,756	17,676
d. Free Nominal Rate Distribution (By Mail and Outside the Mail)		
(1) Free or Nominal Rate Outside-Country Copies	0	0
(2) Free or Nominal Rate In-County Copies	0	0
(3) Free or Nominal Rate Copies Mailed at Other Classess Through the USPS	0	0
(4) Free or Nominal Rate Distribution Outside the Mail	0	0
e. Total Free or Nominal Rate Distribution	0	0
f. Total Distribution	17,756	17,676
g. Copies not Distributed: office copies	1,580	2,104
h. Total	19,336	19,780
i. Percent Paid	100%	100%
16. Electronic Copy Circulation		
a. Paid Electronic Copies	0	0
b. Total Paid Print Copies + Paid Electronic Copies	0	0
c. Total Paid Distribution + Paid Electronic Copies	0	0
d. Percent Paid (Both Print & Electronic Copies)	0	0
17. Publication of Statement of Ownership.		
If the publication is a general publication, publication of this statement is required. Will be printed in the November 2021 issue of this publication.		
18. Signature and Title of Editor, Publisher, Business Manager or Owner		
[sig.] Lidia Kowalewicz, Executive Editor		September 23, 2021

I certify that all information furnished on this form is true and complete. I understand that anyone who furnishes false or misleading information on this form or who omits material or information requested on the form may be subject to criminal sanctions (including fines and imprisonment) and/or civil sanctions (including civil penalties).

Financial security for your family
if the unexpected happens...



2106-NP-IFR-EN

PRCUAlife

Protect your loved ones for just

\$11⁴³
per month*

*20 yr. Renewable Level Term life insurance for \$100,000
female (30 years old, non-tobacco, preferred rate)

(800) 772-8632 | PRCUA.ORG

— OFFER —
EXTENDED!

ELITE⁺ [8 YEAR]

3.75%
APY

STAR⁺ [5 YEAR]

3.00%
APY

EDGE⁺ [3 YEAR]

2.50%
APY

1 YEAR GUARANTEE
MIN. GUAR. 2.00%

MINIMUM DEPOSIT
— \$500 —

TAKE ADVANTAGE OF THESE
GREAT RATES
WHILE THEY LAST!



PRCUAlife
2021 ANNUITY SERIES

- ✓ EARN MORE MONEY
- ✓ LOWER your INCOME TAX BILL
- ✓ BOOST your RETIREMENT INCOME
- ✓ JOIN **PRCUAlife**

by opening a new PRCUAlife Annuity
or transferring your existing account

For more information:

(800) 772-8632
PRCUA.ORG

202106-EXT-EE-AN-EN-NP

49th Cinderella Prince Charming Ball

November 20, 2021

PRESENTED BY THE PRCUA ADULT CULTURE GROUP
AT THE BELVEDERE CHATEAU IN PALOS HILLS, IL
COCKTAILS 6:30 PM, DINNER 7:30 PM



You're Invited!

For reservations: Vickie Kroplewski
vickiekroplewski@gmail.com or (708) 698-1505

2021 10/24/21



You are invited to

Oplatek

hosted by

District 8

of the Polish Roman Catholic Union of America

Saturday, December 4, 2021

Polish Highlanders Banquet Hall, 4808 S. Archer Ave., Chicago, IL
Doors open at 6:00 p.m., Artistic Program at 7:00 p.m., Dinner to follow
Visit by Santa at 9:00 p.m.

Adults \$40.00 • Children (3-10) \$20.00 • DJ • Cash Bar

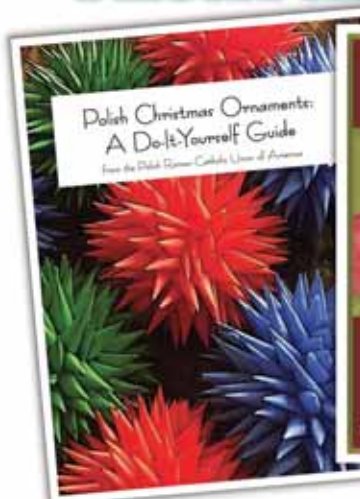
RSVP by November 29, 2021

Krystyna Lech (708) 341-6781 or Danielle Kroplewski (312) 718-0169





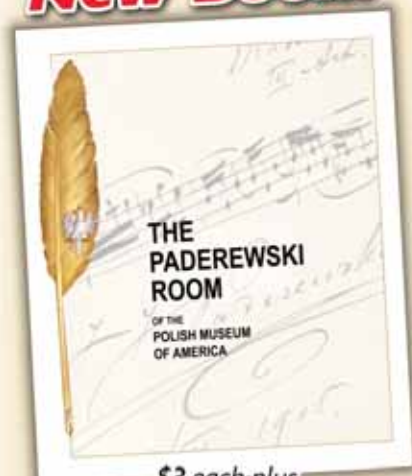
PRCUA Christmas Publications



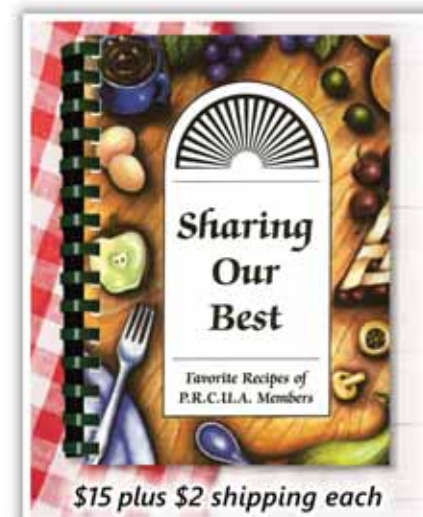
Carol Brochure
FREE up to 10

Christmas Books
FREE with \$3 shipping for one—\$1 each add'l

New Book!



\$3 each plus
\$3 shipping for one—\$1 each add'l



To order, contact the PRCUA Marketing Department with your order information: (773) 782-2630 – OR – marketing@prcu.org – OR – pay online at PRCUA.org (scroll down on main page) – OR – complete the form below and mail (with your check payable to PRCUA) to:
PRCUA Marketing Dept., 984 N. Milwaukee Ave., Chicago, IL 60642

ITEM DESCRIPTION	PRICE	QUANTITY	SHIPPING CALL FOR ADD'L QUANTITIES	TOTAL
SZOPKA CHRISTMAS ORNAMENT	\$2 EACH	X	\$2 FOR FIRST ORNAMENT \$1 EACH ADD'L ORNAMENT	=
POLISH CHRISTMAS ORNAMENTS: A DO-IT-YOURSELF GUIDE ACTIVITY BOOK	FREE		\$3 FOR FIRST BOOK \$1 EACH ADD'L BOOK	=
POLISH CHRISTMAS CUSTOMS, CAROLS & CUISINE BOOK	FREE		\$3 FOR FIRST BOOK \$1 EACH ADD'L BOOK	=
BIRTH OF JESUS CHRISTMAS COLORING BOOK	FREE		\$3 FOR FIRST BOOK \$1 EACH ADD'L BOOK	=
POLISH & ENGLISH CHRISTMAS CAROLS BROCHURE	FREE		FREE SHIPPING UP TO 10	=
THE PADEREWSKI ROOM OF THE POLISH MUSEUM OF AMERICA BOOK	\$3 EACH	X	\$3 FOR FIRST BOOK \$1 EACH ADD'L BOOK	=
SHARING OUR BEST – FAVORITE RECIPES OF PRCUA MEMBERS 130TH PRCUA ANNIVERSARY COOKBOOK	\$15 EACH	X	\$2 EACH	=
PRCUALife FACE MASKS BLUE OR RED, WHITE & BLUE	\$10 EACH	X	FREE SHIPPING UP TO 5 MASKS	=
TOTAL AMOUNT ENCLOSED				

NAME

ADDRESS

CITY

STATE

ZIP

PHONE

EMAIL

202111-ORDFRM-NP

'Tis the Season for the Gift of Financial Security & Protection!

almost



PRCUALife
2021

Starting:
November 1, 2021

Christmas Special

SAVE 10% when you purchase

\$5,000 • \$10,000 • \$25,000 • \$50,000

or greater

PRCUALife Single Pay Whole Life Insurance

Available for little ones age 2 weeks to 15 years and 5 months. Applicants will receive a free gift and a chance to WIN one of three Grand Prizes. Applications with face amounts of \$25,000 or more will receive 2 raffle tickets per application! The Grand Prize drawing will take place February 15, 2022. Winners will be announced in the March 2022 *Naród Polski* and on PRCUA.org.

Call for details or visit **PRCUA.org**

(773) 782-2642

Michael Dziadkowiec
Sales Coordinator

(773) 782-2644

Marge Grzeszczuk
Sales Associate

Highlights of the **Single Pay Whole Life** Insurance Plan

- 🍷 One payment for a lifetime of security for your loved one
- 🍷 Builds cash value
- 🍷 Dividend participating
- 🍷 Eligibility for membership benefits such as educational scholarships & sports tournaments

Sample Rates for Females

Age	\$5,000	\$10,000	\$25,000	\$50,000
0	\$661.95	\$1,098.90	\$2,409.75	\$4,594.50
5	\$728.42	\$1,231.83	\$2,742.08	\$5,259.15
10	\$806.63	\$1,388.25	\$3,133.13	\$6,041.25
15	\$896.99	\$1,568.97	\$3,584.93	\$6,944.85

Sample Rates for Males

Age	\$5,000	\$10,000	\$25,000	\$50,000
0	\$717.84	\$1,210.68	\$2,689.20	\$5,153.40
5	\$792.77	\$1,360.53	\$3,063.83	\$5,902.65
10	\$881.06	\$1,537.11	\$3,505.28	\$6,785.55
15	\$981.86	\$1,738.71	\$4,009.28	\$7,793.55

All applications for the **PRCUALife 2021 Christmas Special** are subject to underwriting and must be postmarked by **January 31, 2022**

POLISH ROMAN CATHOLIC UNION OF AMERICA | (800) 772-8632 | PRCUA.ORG

202110-EN-CS-NP

LEADERS OF THE POLISH ROMAN CATHOLIC UNION OF AMERICA

STANISŁAW ADAMKIEWICZ

Compiled by Lidia Kowalewicz
Editor



Stanisław Adamkiewicz - PRCUA President from 1909 to 1913.

Adamkiewicz was born in 1875 in Sumierzyce in the Great Duchy of Posen (part of the Kingdom of Prussia, created from territories annexed by Prussia after the partitions of Poland). His father owned a brewery in Sumierzyce, but after losing the business as a result of German persecution, the family moved to Łódź (Kingdom of Poland), where Stanisław attended secondary school.

In 1892, the family left for America on a ship called *Wantrom*. On the way, the ship crashed at the mouth



Young Stanisław Adamkiewicz

of the St. Lawrence River. About 700 passengers survived the catastrophe at a small island, where they stayed for three days before being rescued and taken to Quebec, Canada.

Adamkiewicz came to Chicago during the World's Fair in 1893. With time, he became an important figure in the Polish community in Chicago. As a true "Renaissance man" of his time, he juggled talents in many organizations and occupied prominent positions, among them: president of the Polish Roman Catholic Union, city councilor, coorganizer of the parish of St. John Cantius, president of the Polish National Committee, member and activist of the Polish Alma Mater, and the PNA.

For some time after arriving in Chicago, Adamkiewicz worked on electrical installations, then for 8 years he was employed in the iron products factory March & Davis Company. During the last 5 years of his tenure there, he was the foreman, supervising around 200 employees. Thanks to his efforts, many Poles were hired to work in the factory, and many of them later became prominent Polish-Americans.

In 1900, Adamkiewicz married Victoria (née Kubicka), a daughter of older settlers and parishioners of St. John Cantius Parish.

About the same time, he bought a photo studio located at 1029 Milwaukee Ave. from Jan Idzikowski. Although, the studio prospered, Adamkiewicz closed it because he was too busy being involved with organizational, national and political work.

Around 1901, he became involved in the Polish Roman Catholic Union of America. He was a co-founder of the St. John Cantius Society #194. This society was one of the first to introduce compatriots from the Austrian partition into the organization.

At the PRCUA 29th Convention in 1905, Stanisław Adamkiewicz was elected PRCUA Director for a two-year term. He was reelected at the 30th Convention in 1907.

At the 31st Convention in Cleveland, OH, in 1909, Adamkiewicz was

elected the president of the Polish Roman Catholic Union of America. He was reelected to the office at the 32nd Convention in Syracuse, NY in 1911.

In 1910, he was one of three Polish American delegates to the Grunwald Memorial Celebration, held in Kraków, Poland, in 1910.

In the same year, PRCUA participated in the Polish American Convention in Washington, DC. Two years later, PRCUA together with other Polish American organizations founded the National Defense Committee, where Adamkiewicz played an important role in establishing the Polish National Council, in which he held the position of president for some time.

During Adamkiewicz's tenure, the PRCUA Home Office was built at the corner of Milwaukee and Augusta in Chicago in 1913 (where it operates to this day), and the number of PRCUA societies increased from 460 to 753.

He inspired the writing of the first history of the Polish Roman Catholic Union of America. In 1913, he recommended the founding of the Polish Union Daily.

Adamkiewicz was very supportive of the PRCUA Educational Aid Department, the Women's Department, the Youth Department, and sports clubs. He fought for the equality of the Polish clergy, for the rights of citizens of Polish origin, and for the due positions of Poles in every field of work.

He was also very involved in organizing the Polish Army, participated in many conferences and conventions organized by the Polish American community and in every national movement aimed at the liberation of Poland.



Ignacy Paderewski decorating Adamkiewicz with the Officer's Cross of the Polonia Restituta Order (on the right Zygmunt Stefanowicz, editor of the *Naród Polski*)



Stanisław Adamkiewicz with wife Victoria

He became president of the Polish National Council, which published *Free Poland*.

When the Inter-Allied Commission came to Chicago in 1918, Stanisław Adamkiewicz headed the reception committee representing the Chicago City Council. Through his efforts, the City Council passed a resolution recognizing the Polish flag as equal to the flags of other free nations, although Poland was then in captivity. Adamkiewicz's argument that American citizens of Polish origin did not recognize the partition of Poland won over the City Council.

In 1926, Adamkiewicz received the Officer's Cross of the Polonia Restituta Order for his patriotic activity for the liberation of Poland from the hands of Ignacy Jan Paderewski.

Three years later, he was decorated by General Józef Haller with the Commander's Cross of the Polonia Restituta Order for his services to the cause of the Polish Army.

Adamkiewicz was active in Chicago politics. He was chairman of the Democratic Party in Chicago from 1893. He was the alderman of the 17th Ward from 1917 to 1921, and then the 31st Ward from 1923 to 1929. He was also the secretary of the Milwaukee Avenue Building & Loan Association.

He was elected a delegate to the Illinois State Constitutional Convention of Illinois 27th District (1920-22), and an alternate delegate to the Democratic National Convention from Illinois in 1928.

In 1929, Adamkiewicz visited Poland and (Continued on pg. 16)

ZAJĄCZEK DANCE ENSEMBLE NEWS

By Barb Ozog, Secretary
Zajączek Dance Ensemble

Excitement is in the air as dance season begins! New and returning students are ready to begin dancing once again. Ms. Colleen, Ms. Donna, Ms. Tricia, and Ms. Rachael welcomed all the students back with big smiles on their faces.

The evening started with our youngest group, Mały Zajączek (MZ), consisting of dancers ages 2.5 to 4 years. Ms. Tricia and Ms. Rachael, along with class helper Natalia, did a wonderful job keeping the

little kids involved in dancing. Group 1 came in next; this age group is pre-school and kindergarten ages. Group 2 is grades one and two. Group 3 has just the third graders. Group 4 is fourth and fifth grade. Group 5 is middle schoolers: grades sixth to eighth. Finally, Group 6 is the high schoolers.

There's still time to join this fun dance group! Zajączek Dance enrolls children ages 2.5–18. For more information on how to join this group, contact Colleen Bonkowski, Director at zajaczekdance@yahoo.com.



Mały Zajączek



Group 1



Group 5



Group 6



4th PRCUA NATIONAL VOLLEYBALL TOURNAMENT

Hosted by District 8
NOVEMBER 5-6, 2021 • ROMEOVILLE, IL

SPORTS VENUE

Romeoville Athletic & Community Center
55 Phelps Ave., Romeoville, IL 60406
www.romeovilleathleticcenter.com

LODGING

Fairfield Inn & Suites
165 Fernwood Dr., Bolingbrook, IL 60440
Reservations: (630) 378-0380 by Oct. 1st
Special PRCUA rate: \$123 plus taxes per night (2 queen beds or 1 king)

HOSPITALITY GATHERING

Friday, November 5, 7-10 pm
Details to follow

AWARDS BANQUET

Saturday, November 6, 2021, 6-11 pm
Details to follow

TOURNAMENT HOSTS

PRCUA District 8
Chairpersons: Elizabeth Dynowski and Myron Cislo, Directors – District 8
Contact: elizabeth-dynowski@prcu.org or myron-cislo@prcu.org

Not a PRCUA member?

Call (800) 772-8632 or visit PRCUA.org for membership information.

GAME DIVISIONS

Friday, November 5

Co-ed (6 vs 6)
Games start 6 pm

Saturday, November 6

Men's (6 vs. 6)
Women's Open (6 vs. 6)
Opening ceremony and games on Saturday begin at 9 am

TOURNAMENT ENTRY

Entry forms are available with this notice or online at prcu.org/sports. All entries and applications for new members must be completed and returned to the Home Office, together with a \$50.00 entry fee per team, by **Friday, October 22, 2021**. No entries will be accepted after the deadline.

All players must be PRCUA members in good standing. Each player may only sign one roster and must submit a Waiver of Liability form for 2021. Players must agree to abide by the PRCUA rules and regulations of good sportsmanship and fair play on and off the playing fields. MHSAA Volleyball Rules apply, no libero.

Make your check payable to PRCUA Volleyball and mail to PRCUA Fraternal Department, 984 N. Milwaukee Ave., Chicago, IL 60642 or enter online at www.prcua.org/volleyball and pay online at www.prcua.org/payonline. Additional info: fraternal-department@prcu.org or (773) 782-2601.

www.prcua.org/sports

DETROIT LIONS SECOND ANNUAL POLISH HERITAGE DAY

The Detroit Lions and PRCUA Society #1593 invite everyone to the annual Polish American Day on Sunday, December 19. The Detroit Lions will play the Arizona Cardinals at 1:00 p.m.

Special tickets in section 322, 323, 324 and 325, normally priced at \$49, are available to all who order from the special Detroit Lions Polish Day location at <http://fevo.me/polishamericanday> for only \$39. This price will include a t-shirt and \$5 of each ticket will go to our society scholarship fund. For more information, contact Wally Ozog at wozog@wowway.com or at 586-519-3775.

GWIAZDA DANCERS' LATEST HAPPENINGS

By Nicholas J. Nowakowski
Gwiazda Secretary & 1997 Alumnus

Fall is upon us! The leaves are falling, pumpkins are being picked and trips to the cider mill are regular weekend occurrences.

So far, fall has been a busy time for the PRCUA Gwiazda Dancers. The dancers are roughly 4 weeks into practices for the spring 2022 dance recital. There have also been several performances and appearances in October coinciding with Polish American Heritage Month.

On October 3, as has been the tradition for as long as we can re-

member, members of the Gwiazda Dancers headed south to St. Albertus Church in Detroit, MI for its annual Polish Heritage Month Mass. Also attended by many other metro-Detroit area PRCUA dance schools, this years Mass was celebrated by PRCUA National Chaplain Rev. Canon Walter Ptak. Founded in 1872, St. Albertus was the first Polish American church in the Archdiocese of Detroit. Prior to his election to the papacy, St. John Paul II visited the church during one of his visits to the United States.

On Saturday, October 9, at Keyworth Stadium in Hamtramck, MI, Detroit City Football Club (DCFC) celebrated its fourth annual Polish Heritage Night. The event was perfectly staged as October celebrates Polish American Heritage Month and Hamtramck is known as being the Polish enclave within the city of Detroit. Saturday's match saw DCFC take on the Michigan Stars as DCFC continued their dominance in the National Independent Soccer Association.

Polish-themed activities included a music mix which featured polkas, disco polo, and current Polish hits; a pre-game handoff and acknowledgement for the mayor of Hamtramck, Dr. Karen Majewski, and the assistant Honorary Consul for the Republic of Poland in Detroit, Teresa Walawender; and a presentation by the National Polish American

Sports Hall of Fame.

The centerpiece of the Polish-themed festivities was the match's halftime. Halftime began with a parade onto the pitch, led by a color guard of members of the Polish Scouting Organization (ZHP) followed by members of the PRCUA: Gwiazda Dancers, Halka Dancers, and Polskie Maki Dancers. Once these groups took the field, the Polish national anthem was played and sung. Following the anthem, the dancers performed a *polka* and an *oberek* on the field, in front of an assembled crowd of over 4,000 people.

After the performances, event attendees watched the second half of the match, which saw DCFC defeat

the Michigan Stars by a score of 1-0. The Polish American Heritage Night has become an annual tradition for DCFC. Said DCFC's CEO, Sean Mann, "As a professional sports team, we appreciate having the opportunity to use our platform to highlight the communities that make Detroit and Hamtramck so special. The Polish Night is always a fan favorite and a highlight of the calendar."

The PRCUA Gwiazda Dancers would like to wish everyone a very happy and healthy Thanksgiving. The PRCUA Gwiazda Dancers are on social media. You can like us on Facebook or follow us on Twitter (@PRCUA_Gwiazda).



Gwiazda dancers with Basia and Nick Nowakowski at St. Albertus Church



Polish folk dancers with Rev. Walter Ptak after the annual Polish Heritage Month Mass



PRCUA Gwiazda, Halka, and Polskie Maki dancers at the Polish American Heritage Night

41ST GALA OF THE POLISH MUSEUM OF AMERICA

By **Micheline Jaminski**,
2021 Gala Chair

The 41st Gala of the Polish Museum of America was held on Friday, October 8 in the museum's magnificent Sabina P. Logisz Great Hall. For the second time in its history, this leading annual fundraiser for the PMA was held virtually, although this year, several guests were in attendance. The ambience alone would have made this "Night at the Polish Museum" a perfect evening, in a beautiful setting elegantly adorned with poppies, the symbol of the Gala, but it was the program, a "labor of love and an artistic montage of knowledge and talent" that took it to another level, reaffirming the museum's mission "to preserve the past for the benefit of the future." It was an experience worth seeing over and over again, and through the magic of the times, it is always but a click away (<https://www.polishmuseumo->



PMA Polish Spirit Award recipient -
Józef Piłsudski Institute of America,
President Iwona Korga



PMA Polish Spirit Award presented to Frank J. Spula, PAC and PNA President
by Presidents Robaczewski (PRCUA) and Owsiany (PMA)

famerica.org/join-us-once-again-at-the-pma-41st-annual-gala/).

The virtual opening of the gala began with a dramatic video set to the music of Ignacy Jan Paderewski's *Fantasia Polonaise* with a breathtaking drone flight over the city of Chicago. The video then drew guests into the Polish Museum of America, located in the headquarters of its founder, the Polish Roman Catholic Union of America, and guided viewers to the grand ballroom atop the historic 108 year-old building. The Gala Chair, PMA Vice Chair and PRCUA Vice President Micheline Jaminski greeted all guests, both in-person and virtual, with the promise that not only would this night enlighten, educate and entertain, but would serve to encourage the continued support of the museum that not only maintains a home for the treasures of a great nation and its people, but lends a voice to tell their stories. A short film shared the history of the museum.

The Mistress of Ceremonies for the evening was the beautiful and talented Elżbieta Sawczuk, who during her 18 years in Polish media in Chicago frequented the Polish Museum of America, always in awe of the artifacts, materials and information it housed and its knowledgeable staff. Now, as the Director of Marketing for the PRCUA, she has "the opportunity to be present daily in our historic building. Often overwhelmed with emotion and pride, I am also apprehensive, as it is truly

up to each generation to fulfill the mission of our museum."

Dignitaries for the evening included the newest member of the Polish Consulate in Chicago and first-time visitor to the PMA, Consul Agata Grochowska; President of the Polish American Congress and Polish National Alliance Frank Spula; PNA Treasurer Steven Tokarski; President of the Polish Roman Catholic Union and Chairman of the Board of the Polish Museum of America James Robaczewski; PRCUA Secretary-Treasurer Agnieszka Bastryk; from the PMA, President Richard Owsiany, Board Members Sharon Orlowski (chair of past PMA Galas), Betty Uzarowicz, John Chitkowski, Andrzej Pawlowski, Marek Kowalczyk, and Bogdan Ogórek, who also represented the Polish and Slavic Federal Credit Union; Managing Director Małgorzata Kot with her team of specialists; PMA President Emeritus Maria Ciesla; and Legion of Young Polish Women President Kathy Lesny-Evans.

Father Andrzej Totzke, PMA Chaplain and director of the Holy Trinity Polish Mission in Chicago, was asked for a prayer of invocation, blessing the many guests and supporters of the museum. After all, "Gość w dom, Bóg w dom" (Guest in the house, God in the house).

Consul Agata Grochowska read congratulatory letters from the Secretary of State of the Republic of Poland Adam Kwiatkowski and Minister of Culture, National Heritage and Sport Piotr Gliński, as well as extended greetings from Poland's Ambassador to the U.S. Piotr Wilczek and Consul from the Polish Consulate in Chicago Małgorzata Bąk-Guzik, whose letters would be included in this year's gala program book.

Each year, the Gala boasts a theme linked to a cultural or historical milestone. This year is no exception, as 2021 celebrates the 80th anniversary of the Paderewski Room, one of the most significant and important donations in the history of the museum. A cousin of the maestro, Coleen Jan Paderewski, author of *Paderewski: His Journey Home*, which chronicles the legacy of Ignacy Jan Paderewski and the story of his living relatives bringing his body back to Poland, was gracious enough to send a special video message on

this auspicious occasion.

PMA President Richard Owsiany took to the podium and prior to further reflecting on the history of the Paderewski Room, related the effect the pandemic had on the museum and acknowledged his gratitude to its supporters, especially one anonymous donor whose match challenge was met and surpassed. This donation of \$50,000 was in memory of Jack and Dorothy Radgowski. Mr. Owsiany acknowledged the ongoing financial contribution and cooperation with the Polish Roman Catholic Union of America, and expressed his gratitude to Poland's Ministry of Culture, National Heritage and Sport for its financial support.

Returning to the theme of the night's event, Mr. Owsiany explained that "with tenacity and emotion, Mieczysław Haiman, the PMA's first curator, was able to convince Antonina Wilkońska, Paderewski's sister, to donate her brother's personal and historical artifacts, mementos and possessions to the PMA for a permanent exhibit dedicated to Paderewski." These treasures were received on October 10, 1941, four days after Antonina passed away – she never saw her vision come to pass. Since the PMA is where history comes to life, one wonders what her reaction would have been. After hearing the story of how the Paderewski exhibit moved from the Great Hall to its own sanctuary, a tour of the end product was seen thanks to another short film produced by the PMA.

On November 3, 1941, the Paderewski Room was formally opened with a gala similar to this event – with dignitaries and guests. On our "Night at the Polish Museum," Antonina Wilkońska, played by incomparable actress and PMA staff member Barbara Kozuchowska, "visited" the Paderewski Room and reminisced about her brother. From here, the film transitioned to an actual concert by Paderewski from the movie *Moonlight Sonata*, culminating in a live performance by Youssef El Yakine, a young pianist from the PaSO (Paderewski Symphony Orchestra) Academy of Music. His rendering of Paderewski's *Minuet in G* was an exhilarating tribute to the composer and testimony to his own talent.

It is the youth that is the future



PMA Gala Chair
Micheline Jaminski



Mistress of Ceremonies
Elżbieta Sawczuk



Agata Grochowska,
Consul of Poland in Chicago



PMA President
Richard Owsiany



PMA Managing Director
Małgorzata Kot



PMA President Emeritus
Maria Ciesla

of the Polish American community and it is for them and for future generations that the museum continues its mission. Many young adults of Polish ancestry born in this country study, work, and devote their free time to learning about the Polish spirit, culture, history and traditions. They become actively involved in Polish organizations throughout Poland's diaspora and at this gala, the following were presented: from the Polish Roman Catholic Union of America, 2020 Cinderella Karolina Gal and Prince Charming Artur Rykała; the Queen of the 2021 May Third Polish Constitution Day Parade representing the Alliance of Polish Clubs, Paulina Kosińska, escorted by Piotr Lachowicz; from the Legion of Young Polish Women, 2020 Queen of the White and Red Ball Mia Incledon, escorted by Filip Ogórek; 2021 Queen of the Polish Highlanders Alliance of North America, Joanna Chlebek and Zbójnik Łukasz Kaczmarczyk; representing the Polish National Alliance, from the Lajkonik Polish Folk Dance Group was Natalia Kowalski and Jakub Parzygnat; and from the Wici Song and Dance Theatre, Marlena Hadas and Michał Wyczęsany. Thanks to the live music of the Anthony Kawałkowski trio (Anthony Kawałkowski, Russell Stern and Jack Sundstrom), the young adults took to the dance floor for a waltz.

The musical trio would play several selections throughout the evening for the guests' listening and dancing pleasure.

The Mistress of Ceremonies next proceeded to interview "the heart of the PMA," Managing Director Małgorzata Kot, who spoke of her 27-year connection with the museum, mentored by Sabina Logisz herself, and how the funds collected through donations, grants, fundraisers and member-

ships are used daily for cataloguing, collecting, receiving donations, but also conserving, thanks to the co-operation with Polonika Institute in Poland, and preparing videos of the archives, library and collections. Surrounded by wonderful people "who are friends, supporters, helpers, volunteers, advisors, on a personal, metaphysical and international level," Małgorzata described the museum as "a special mechanism," a special family that serves the community. Acknowledging the grants from Poland's Ministry of Culture, Heritage and Sport and Ministry of Foreign Affairs, Małgorzata emphasized the need for a steady stream of financial support. A video of how the Paderewski collection came to be

was narrated by Małgorzata's friend and colleague, PMA Archivist Halina Misterka.

It is a tradition that every year during the PMA Gala, Polish Spirit Awards are presented – one to an organization and one to a person – for outstanding dedication to Polonia and to the museum. The awards were presented by PMA President Richard Owsiany and PMA Board Chairman and PRCUA President James Robaczewski to the Józef Piłsudski Institute of America in Greenpoint, New York – accepted by its President Iwona Korga via video – and Frank J. Spula, president of the Polish American Congress and Polish National Alliance.

In the next point of the program,



A toast to the PMA



PMA Gala Guests and Committee

PMA President Emeritus Maria Ciesla reflected upon the motto of all PMA galas, quoting past PMA Chairman of the Board and PRCUA President Joseph A. Drobot, who in 1979 stated, "A museum of the dimensions and scope of the Polish Museum of America cannot be the operation or concern of one individual." Mrs. Ciesla expressed her gratitude for all donations received throughout the year, and then announced the national and local donors of the 2021 Appeal in the categories of the Red, White and Pink Poppies and Biały Kruk levels (\$1,000 and up).

President Richard Owsiany raised a glass, toasting to the future of the crown jewel of the Polish American community – the Polish Museum of America. The evening concluded with a little dancing, a light dinner and many happy memories.

The Gala Committee was a cooperative effort by the personnel and members of the PRCUA (Elżbieta Sawczuk, Conrad Wiecek, Anne Moschopoulos, Lisa Terlecki, Kevin Ryba, Julie Prado with daughters Emily and Lily, Carlos Escobar, and Richard Jaminski) and PMA (Richard Owsiany, Małgorzata Kot, Halina Misterka, Basia Kożuchowska, Katarzyna Ogórek, Teresa Sroemek, Betty Uzarowicz, and Andrzej Pawlowski) as well as local Polish media professionals (Eugeniusz Jarząbek, video master; Zbigniew Habina, sound; Krzysztof Dobrowolski, lighting; Mariusz Boruch; technical director; Dariusz Lachowski, photos and website). It was a glorious testament to the past, enjoyed in the present with hope for the future. Thank you to all for your role in the success of the 2021 PMA Gala.

Photos: Andrzej Baraniak and Dariusz Lachowski

NATIONAL POLISH-AMERICAN SPORTS HALL OF FAME RECOGNIZES PROFESSIONAL AND HIGH SCHOOL ATHLETES

By Joanne S. Ozog

An individual from Michigan moved to Chicago, Illinois in 1998. In 2005, he attended a fundraiser and bid on an autographed ball by a Chicago White Sox player. He returned to Michigan and in 2021, attended the National Polish-American Sports Hall of Fame Induction Banquet, where one of the inductees was the very player who signed the ball. The man from Michigan was National PRCUA President Emeritus Wallace Ozog and the Chicago White Sox

player who signed the ball was A.J. (Anthony John) Pierzynski.

This year the 48th annual Induction Banquet of the National Polish-American Sports Hall of Fame was held on September 16, 2021 at the Polish American Cultural Center in Troy, Michigan. The Cultural Center is a banquet center, Polish restaurant and home and museum of the Sports Hall of Fame, which was founded in 1973 to honor and recognize outstanding American athletes, both amateur and professional, of Polish descent.



L-r: Wallace Ozog PRCUA President Emeritus, A.J. Pierzynski, Lisa Pierzynski Joann Ozog

DETROIT TIGERS GROUP APPRECIATION DAY

By Joann S. Ozog

On Saturday, September 25, the Detroit Tigers showed appreciation to all groups who participated in an event during the 2021 season. PRCUA Saint John Paul II Society #1593 celebrated the 50th year of the Detroit Tigers Polish American-Night on May 28 of this year. This was the oldest ethnic event at any ball park in the United States.

Co-chair of Polish American-Night Wally Ozog and his wife Joann attended, as well as National PRCUA Director from District 10 Colleen Bonkowski and her husband

Brian. Those in attendance received a variety of appetizers, drinks and a chance to win raffle prizes. A presentation on the 2022 season was given by Mark Lopez, Director of Marketing of the Detroit Tigers. Afterwards, everyone proceeded to the stadium to watch the Tiger game.

For many years, Saint John Paul II Society #1593 received a donation to its scholarship fund. This was made possible from the sale of baseball game tickets. This year there were still restrictions at the ball park due to the coronavirus and the number in attendance was limited, but the Detroit Tigers still donated

This year there were four inductees; the late Bronko Nagurski, who retired from the Chicago Bears in 1943; Mike Krukow, who played for the Chicago Cubs (1976-1981), the Philadelphia Phillies (1982) and the San Francisco Giants (1983-1989); J. R. Celski, who was the first speed skater to be inducted into the organization; and A.J. Pierzynski, who was a Major League baseball catcher for the San Francisco Giants, the Chicago White Sox, Texas, Boston, St. Louis and Atlanta. His crowning achievement was the World Series in 2005, when he played for Chicago. Presently, he works for Fox Sports as an analyst.

In 1993 the National Polish-American Sports Hall of Fame paid tribute to the 20th anniversary of Stan Musial's induction by establishing a scholarship fund in his name to benefit graduating high school students of Polish-American descent who compete in varsity sports. Since there was no banquet in 2020 due to the coronavirus, winners for that year and 2021 were announced at the banquet. For the two years, fifty-four applicants from 17 states applied and six winners were selected for each year.



Anya Pelshaw of Sterling Hts., MI was a 2020 recipient. While in high school, she competed in Varsity Cross Country,

Varsity Track and as a year-round USA Swim athlete, where she was a state and sectional qualifier. Anya is a PRCUA member, participated in Polish dance for ten years and is a graduate of PRCUA Opole Dance School. She currently attends John Carroll University.



Grace Ozog is one of the 2021 recipients. She is a graduate of Stevenson High School in Livonia, MI. She competed on the varsity softball

team where she achieved all conference and all district honors. Grace is a member of PRCUA societies #1593, #1493 and #1368. She has participated in national PRCUA tournaments and has also assisted at various PRCUA events. She currently attends the University of Michigan.

In addition to President Emeritus Wallace Ozog and his wife Joann, among the crowd of over 200 guests was PRCUA President Emeritus Joseph Drobot with his wife Judy and Jerry Lubiarz, member of PRCUA Society #1368, a great participant and supporter of PRCUA national tournaments.

For Mr. and Mrs. Ozog, it was a great surprise to meet the athlete behind the autographed ball that Mr. Ozog bid on back in 2005. Another photo added to his collection of athletes!

\$625, which was much less than previous years.

On behalf of all scholarship recipients, we thank the Tigers for supporting our program, which makes a

difference for these young adults. They have proudly shown their Polish heritage at the Detroit Tigers Polish American Night for many years.



L-r: Colleen Bonkowski and Joann and Wallace Ozog with Mark Lopez

PRCUA SOCIETY #1593 FALL SCHOLARSHIP RAFFLE

Dear Members and Friends:

I would like to thank those who have purchased or sold tickets during our Spring Scholarship Raffle. The winner received \$500 as ticket #116 was picked. The November 23, 2021 raffle will take place after the society meeting which will be held at the American Polish Cultural Center (APCC). All interested participants can stay for dinner at 5:00 p.m.

This Fall Scholarship Raffle will

benefit Society #1593 members who have supported the society programs. The cost of printing of tickets was sponsored by the Polish American Federal Credit Union located near the APCC. Members of Society #1593 are eligible to join the credit union.

Tickets can be purchased at \$5.00 each. Please complete the form so tickets can be mailed to you, or the ticket numbers will be emailed to

you. Contact me if you would like to receive a group of tickets to sell.

I would like to purchase _____ tickets at \$5.00 each for a total of \$_____

Please email the ticket numbers to: _____

or mail tickets to: Name: _____

Address/city/state/zip: _____

Phone: _____

Please make your check payable to: PRCUA #1593 and mail them to: PRCUA #1593 c/o 30214 Woodhouse Dr., Warren, MI 48092. Any questions, contact me at 586-751-8168 or wozog@wowway.com.

Thank you in advance for your interest and support.

Fraternally yours

Wallace M. Ozog, Soc. #1593 President



ONE STAR AWAY

*By Thomas J. Napierkowski, Ph.D.
Professor of English
University of Colorado
Colorado Springs*

One Star Away. Imogene Salva. 2020. 311 pp. amazon.com. 2020. 311p. \$14.99. ISBN# 9780578928159.

This is a book that demanded to be written and that needs to be read—read not just by members of the Polish Roman Catholic Union and the Polish American community at large but by as broad an audience as possible.

Inspired by her mother's stories of her family's deportation to Siberia during the early months of World War II, their efforts to escape, the eventual separation of family members because of Soviet threats, and the rescue of her mother and two of her siblings through Turkmenistan and Iran to a refugee camp in India, author Imogene Salva determined to preserve her mother's history and to share it with the world; One Star Away tells that story with exceptional skill and deeply-felt passion. The book, however, is not only a well-deserved tribute to Salva's mother but a much-needed reminder of the history of the one and a half million Poles deported to the Soviet Union during World War II.

The experience of these Poles is virtually unknown in the West; historian Norman Davies summarizes the situation nicely:

The history of the Soviet deportations of 1939-40 from the occupied territories has been obscured by the passions which attended later events. It can be seen as the culmination of the Stalinist terror which started to snowball during the collectivization campaign and the Purges, and which did not cease until the German attack on the USSR in 1941. Its horrors were known and published long before Solzhenitsyn wrote his Gulag Archipelago but were largely ignored by a western public as yet unconditioned to receive them. The Poles were among the foremost victims. They were deported in four vast railway convoys which left for the east in February, April, and June 1940, and June 1941. They had all been processed by the NKVD and sentenced to either lagier (concentration camps), to hard labour, or to penal exile. The vast majority were convicted for no known offence, but simply because the Polish nation was seen as the inveterate enemy of its Russian masters. The conditions in those trains defy coherent language. The passengers were told to pack emergency rations for one month, but to take a minimum of personal belongings. They were packed in a standing position in sealed, windowless, and unheated cattle-wagons, for

a winter journey of three, four, five, or even six thousand miles. Their only view of the outside world was through a small opening which could be used for passing out excreta and corpses. Instances of derangement, frostbite, starvation infanticide, even cannibalism occurred. Those who survived the trains often faced further journeys in the holds of riverboats, or on the back of open lorries, to the farthest recesses of the Soviet wilderness. (God's Playground: A History of Poland: Volume II: 1795 to the Present, Norman Davies, Columbia University Press, 1982, New York, pp. 448-449)

Salva reports her mother's story in the form of a "dramatized narrative" which closely resembles a novel; and although she is not a professional writer, she displays narrative skills worthy of a seasoned author. Her handling of characterization is key to the book's success. Readers are introduced to the characters at a personal level. The focus is on her mother's family—Kostek and Tola Nowicki and their children Tadek, Janka, Jadzia, Jozek, Ziuta (Salva's mother), and baby Hela. We get to know the Nowicki family, especially Ziuta, as individuals and as a family unit and come to care deeply about them and their fate. It is one of the achievements of the book that Salva is able to report the family's experiences primarily from the moving perspective of a pre-teen child but does not lose a clear overview of the larger historical picture. Salva, however, also brings to life other characters as diverse as Rami, the Sikh driver who risked his own life to deliver Ziuta to safety in India; Citizen Alexandra, the Soviet teacher

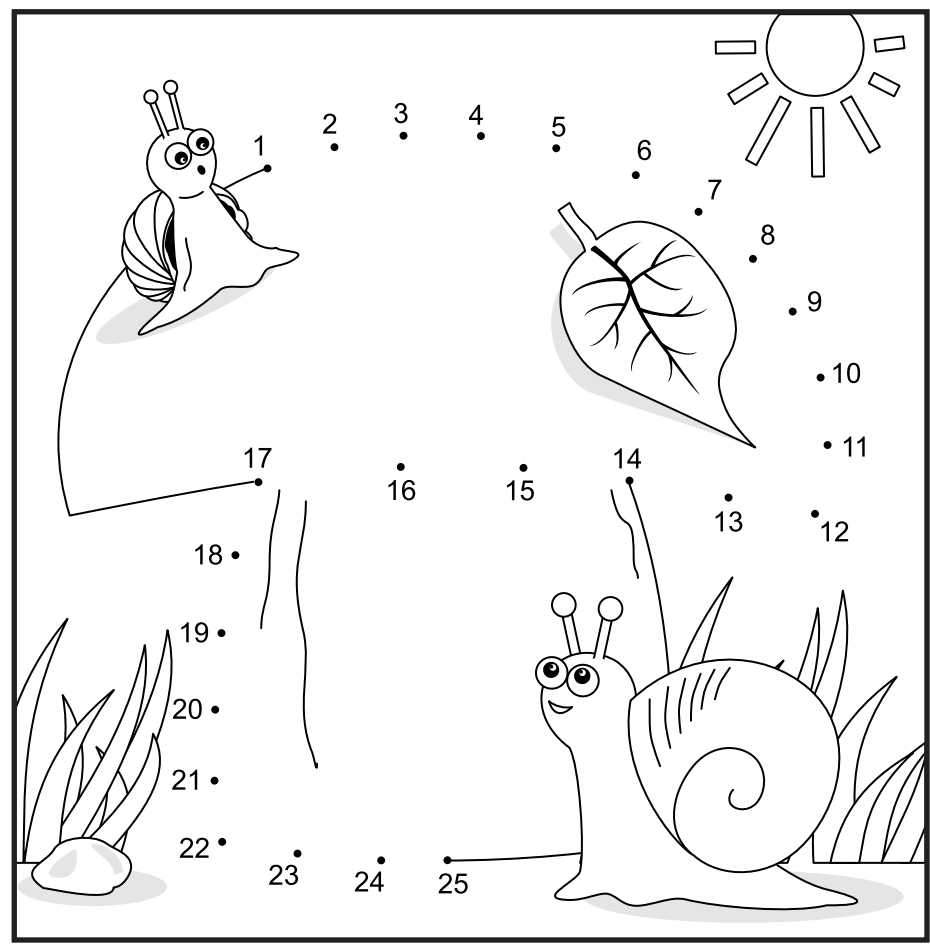
who attempts to indoctrinate Polish children; and Maharaja Jam Saheb Digvijay Sinhji who literally adopts the Polish children in his care in order to protect them from deportation back to the Soviet Union. Beyond characterization, Salva is also adept at description and setting, helping readers experience the fear and crowding of the jammed boxcar which transports the family to the "inhuman land" and the freezing cold of Siberia. Dialogue, a very difficult narrative element, is handled with remarkable skill and allows us to hear the struggle of the family members not only to survive but to preserve their identity and values.

Simply put, One Star Away is a good and moving read, but it is more than that. Although the book is primarily the powerfully story of the Nowicki family, it becomes a microcosm for the one and half million Poles who shared a similar fate and whose story is virtually unknown or ignored. Furthermore, through the skillful inclusion of journals, letters, conversations, and footnotes, Salva places her mother's story in the larger historical context of the Soviet invasion of Poland, World War II (including the Battle of Monte Casino), and the immigrant experience. Finally, the book is a celebration of family, national identity, and religious faith—the Nowicki family's Catholic devotion plays a key role in their survival.

This is a book that belongs in the personal library of members of the Polish Roman Catholic Union; it is also a book which members should request for local public and school/university libraries.

Kids Activity Page!

1. Draw a line from dot number 1 to dot number 2, then from dot number 2 to dot number 3, 3 to 4, and so on. Continue to join the dots until you have connected all the numbered dots. Then color the picture!



3. What will each of them have for Thanksgiving dinner?



2. Unscramble the words related to the holiday celebrated on November 11. Letters underlined in red will spell the answer.

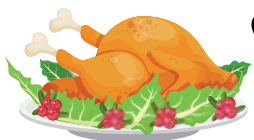
- 1. YANV _____
- 2. REMOBNVE _____
- 3. TOMBAC _____
- 4. LAMED _____
- 5. FORMINU _____
- 6. RAI CERFO _____
- 7. SARMINE _____
- 8. AILSORS _____
- 9. SACOT RAUGD _____
- 10. GLAF _____
- 11. MARY _____

4. Cross out the words related to Thanksgiving Day. ↓ →

“Thanksgiving day”



F	Z	R	N	O	V	E	M	B	E	R
L	P	I	E	R	H	Q	P	O	S	D
A	G	C	O	M	P	A	C	T	H	H
G	C	O	R	N	U	C	O	P	I	A
U	C	R	A	N	B	E	R	R	Y	T
T	E	E	P	E	E	C	U	N	A	S
Y	J	W	W	H	R	D	E	O	A	E
B	W	H	E	A	D	D	R	E	S	S
J	H	M	A	Y	F	L	O	W	E	R
R	Z	T	U	R	K	E	Y	U	U	J
K	S	P	Q	S	N	A	T	I	V	E



Answers on pg.16

CELEBRATION OF POLISH AMERICAN HERITAGE MONTH IN CLEVELAND

By Mitch Bienia,
District #5 National Director

The Polish diaspora in Cleveland, OH celebrated Polish American Heritage Month with the National Pierogi Day on October 10 and National Pulaski Remembrance Day on October 11.

The Ohio Division of the Polish American Congress (PAC) held a very patriotic Mass at St. Charles Borromeo Church in Parma, celebrated by Fr. Ramser, a priest of Polish American heritage.

The Mass began with a traditional procession down the main aisle attended by children dressed in

Polish folk costumes, the Color Guard of American Legion Veterans of Parma (Post #572), and members of the PAC. The church cantor led the congregation in singing *Czarna Madonna*, *Boże coś Polskę*, and *My chcemy Boga*, as well as both the Polish and American national anthems.

While the offertory gifts were brought in, a narrator explained the symbolism of “bread and salt,” a tapestry of Black Madonna, a tapestry of a Polish Eagle, a copy of a proclamation granting U.S. citizenship to Casimir Pulaski, and flowers for the Blessed Virgin Mary, in addition to usual gifts of water, wine and hosts.

POLISH NEWS BYTES

Robert Strybel,
Warsaw Correspondent

New national holiday to commemorate the Wielkopolska Uprising – President Andrzej Duda recently announced plans to establish a new national holiday. It will be celebrated on December 27th, the day in 1918 when the insurgence erupted to recover the Poznań region, occupied by Prussia since the 18th-century partitions of Poland. The uprising was sparked by a patriotic speech delivered from a Poznań hotel balcony by world-renowned piano virtuoso and composer, Ignacy Jan Paderewski. Although it lasted only half a year, the Wielkopolska Uprising was one of Poland’s two most successful insurrections. The other also broke out in Wielkopolska in 1806, when Napoleon’s armies entered what the Prussians called the Grand Duchy of Posen. The new holiday will be celebrated with historical commemorations but will not be a work-free day.

Poles bring home 25 medals from Tokyo Paralympics – Disabled Polish athletes brought home 25 medals, including seven gold, from the 16th Paralympic Games held in Tokyo re-

cently. Poland was represented at the games (August 24-September 5) by 89 competitors in 12 different sports. Track and field competitors and table-tennis players topped the podium in Tokyo. Gold medals were won by Renata Śliwińska (shot put), Karolina Kucharczyk (long jump), Piotr Kosewicz (discus throw), Róża Kozakowska (club throw), Barbara Bieganowska-Zajac (1500m - T20) and table tennis players Patryk Chojnowski (men’s singles - class 10) and Natalia Partyka and Karolina Pęk (women’s team - class 9-10). Poland’s tally also included six silver and 12 bronze medals, allowing the country to finish 17th in the overall medals classification. Polish paralympic athletes fared better than their non-disabled compatriots had at the Tokyo Olympic Games, where Poland won 14 medals. But their tally fell short of the 39 medals won at the previous 2016 Paralympics held in Rio de Janeiro.

World-renowned Polish opera star Żylis-Gara dies at 91 – Teresa Żylis-Gara, the most famous Polish soprano, passed away recently in Monaco, where she lived since 1980. She made her operatic début in Stanisław Moniuszko’s *Halka* in 1956 before launching an international career in the 1960s in Paris in Mozart’s comic opera *Don Giovanni*. She later signed on with New York’s prestigious Metropolitan Opera, where

Żylis-Gara performed 233 times over 14 seasons. She sang alongside Carerras, Pavarotti, Corelli, Domingo and other opera greats and performed on the stages of Milan’s La Scala, London’s Covent Garden and opera houses in Moscow, Warsaw, Madrid, Chicago, Buenos Aires, Amsterdam and Miami. Her hallmark was her crystal-clear lyric soprano voice, which will be missed by many.

Poland’s Orlen signs wind-farm agreement with GE – Polish petroleum giant PKN Orlen has signed an agreement with the Paris-based GE Renewable Energy company to jointly develop offshore wind-farms in Poland. GE Renewable Energy is already an active player in the Polish wind market, with over 300 onshore wind turbines delivering 900 MW of energy. GE also employs some 1,000 workers at its plant in the Baltic coastal town of Goleniów, which manufactures wind-turbine blades. “Poland is well positioned to use offshore wind resources to help accelerate the energy transition,” remarked Jérôme Péresse, GE Renewable Energy CEO, at the signing. Coal-fired power plants, which still generate most of Poland’s energy, are to be closed down by 2050.

Following Brexit, Poles need passport to enter the UK – Starting October 1, 2021, Polish citizens wishing to enter the United Kingdom (England, Wales, Scotland and Northern Ireland) have to show a valid Polish passport, Poland’s Embassy in London announced. The exception, at least until the end of 2025, will be people with the status of “settled” or “temporarily settled” in the UK who obtained that status on the basis of an ID card. Brexit is the term used to describe the UK’s withdrawal from the European Union in 2020.

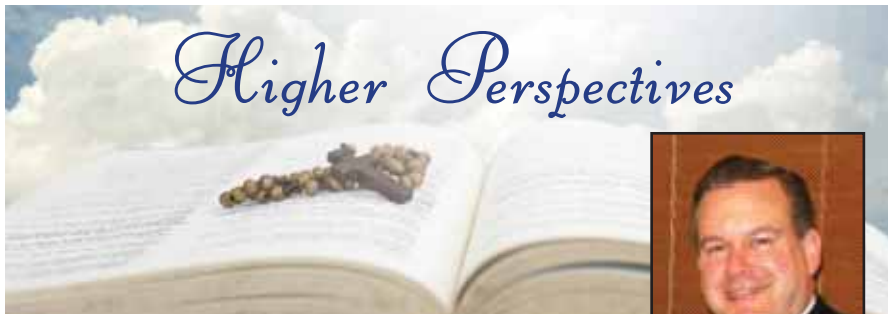
Poland at Expo 2020: “Creativity inspired by nature” – Nearly 2,500 Polish companies are showcasing their wares at Expo 2020 in the Persian Gulf Emirate of Dubai. Postponed for a year due to the COVID-19 pandemic, this is the first time the World’s Fair is taking place in an Arab country. At fairgrounds dominated by modernistic glass and steel structures, the three-story 2,000 m² (22,000 square foot) Polish pavilion stands out for its natural and homey wooden façade reflecting the motto

of Poland’s presentation: “Creativity inspired by nature.” The pavilion which features a mini-playground for children and a nearby Polish Restaurant, will be the venue for numerous business meetings and cultural events. Polish exhibitors are particularly focused on the planned Polish-Arab and Polish-African business forums. Never have so many African participants been represented at a World’s Fair. Poland’s LOT Airlines have launched special Warsaw to Dubai flights for the duration of Expo 2020. It will enable any PolAms visiting Poland over the next six months to add a side trip to the Dubai event.

Leave No Traces – Poland’s Oscar nominee – Jan Matuszyński’s drama, *Leave No Traces*, which recently was released across Poland, is the Polish Oscar contender in the foreign-language film category. It was based on real-life events surrounding Grzegorz Przemyk, a Warsaw high school student who was beaten to death by communist police in May 1983. The son of a dissident poetess, Przemyk was celebrating the end of the school year in a Warsaw square with classmates when he was picked up and driven to a police station for interrogation. His funeral was a massive demonstration of Polish society’s strong anti-communist sentiment. The title of the film reflects how interrogating police officers were instructed to leave no telltale bruises, lacerations or scars on their victim’s body. Coproduced by France and the Czech Republic, the movie had its world premiere at September’s Venice International Film Festival.

Poles unveil Europe’s first hydrogen-powered locomotive – A hydrogen-powered locomotive, produced by the Pesa Railway Works of Bydgoszcz, made its world debut at this year’s International Railway Fair held in the Baltic Port of Gdańsk. This was the first locomotive of its kind in Europe, and second in the world after one developed in China. Work on the Polish emission-free workhorse lasted two years. The Polish hydrogen-fuel-cell locomotive was hitched up to a passenger train manufactured by France’s Alstom company for a trial run on a test track in Żmigród, not far from the SW Polish city of Wrocław.

Higher Perspectives



Thoughts on November in Poland



By Fr. Eric Orzech
St. Stanislaus Parish
& St. Casimir Parish,
Cleveland, OH

While there's never really a bad time of year to experience life in Poland, as each time and season has its own unique offerings, certainly one of the riches times is during the month of November.

As we know, the month starts off on the 1st with the celebration of the Feast of All Saints. For some reason, being in a land which gave the Church so many saints and having the places where they lived and worked still so much a part of everyday life just seems to make this feast that much more real. Walking the streets of Kraków, for example, is to walk in the footsteps of countless saints. The churches where they worshiped are still there and open to us today, too. The places and the buildings they visited are also often very much intact. This gives a concrete feel to the realization that all this isn't just something from the past but rather, what we are called to contribute to and build upon in our own day as well. It's a reminder, as is this feast itself, that sainthood is something we are all called to embrace. It isn't something that happens because we wake up dead one day...(!)...it's something that happens because of everything we do between now and that day!

The next day, November 2, ushers in All Souls Day which gives the entire month its prayer theme - the Poor Souls. In Poland, this is the #1 travel day of the entire year as everyone who is able makes a point to journey back to their "roots" and make a prayerful visit to the graves of family and friends. Bunches of flowers and countless lit candles are present in every cemetery and memorial throughout the land - so much so that there is no "dark of night," but only the eerily evocative amber glow that carries our intentions on to the dawn of a new day. The beautiful *Wypominki* or remembrance services offer prayers for all of the faithful departed from every walk of life and give us the important reminder to pray for all of our deceased family and friends and, especially, those already forgotten and known but to God. Won't it be something if one day we get to heaven and are greeted there by all those we helped to make it?! Wouldn't it be something if one day we end up getting there because someone else helped us...?!

November 11 marks Polish Independence Day commemorating the end of World War I at the 11th hour of the 11th day of the 11th month. It is marked by parades and gala civic celebrations. Nobody has parades like in Poland! Be sure to look some up on your computer and watch from home! On the Church's calendar, it also happens to be the Feast of St. Martin of Tours - one of the most popularly observed feasts in Europe and one which gives a definitive flair to the days preceding and following it. While it might be akin to a European Thanksgiving Day, the dish of choice is roast goose and goose in all of its myriad forms suddenly makes appearances on menus everywhere. Why goose? Well, it seems that St. Martin was the popular choice to be acclaimed the new Bishop of Tours but, as he wished to remain a hermit, he went into hiding to avoid being discovered by the townspeople. He hid very well and was almost scott-free when, suddenly, a goose started honking and led the people to where he was. Yes, St. Martin was "forced" to become the Bishop, but each year on his anniversary he ordered roast goose...and the custom has remained to this very day! I already have my goose reserved! Be sure to get your order in ASAP!

The month of November winds down coinciding with the end of the Church's liturgical year and the celebration of the Feast of Christ the King.

Everyone should know that Mary is the Queen of Poland. But, perhaps fewer are aware that Christ is its King. While long a title used in prayers and hymns, this was decreed officially on February 20, 2020. Jesus wishes no earthly realm, but rather to be king and center all hearts - first and foremost our own. It is through lives transformed by His grace that the social reign of Christ the King comes about. Thus, as important as our proper participation in the political process is, His kingdom won't come along because of any policy passed or legislation introduced. It will happen because peoples' lives lived-out reflect its values. These are not mutually exclusive, either, but rather one flows logically from the other. What better way to conclude this article than to realize that the better world we all wish for ourselves and others has its starting point with a better "me".

LEADERS OF THE PRCUA (Continued from pg. 7)



Adamkiewicz distributing food baskets to the poor in front of the PRCUA building

Czechoslovakia as a representative of the mayor of Chicago to personally invite presidents of Poland and Czechoslovakia to the Chicago Century of Progress Exposition (also known as the Chicago World's Fair to be held in the Chicago in 1933-1934.)

Stanisław Adamkiewicz died on April 6, 1944 at the age of 69. Funeral services were held on April 10, 1944 with the mass at St. John Cantius Church, followed by interment at St. Adalbert Cemetery.

Adamkiewicz was survived by

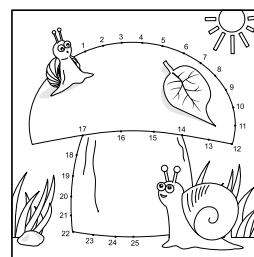
his wife Victoria, son Edward, daughters Eugenia and Loretta, and grandchildren Edward, Edwina, Lolita, Barbara and Bonita.

Sources: *Zjednoczenie Polskie Rzymsko-Katolickie w Ameryce 1873-1948* by M. Haiman; *Naród Polski*, Apr. 13, 1944. Photos: PMA Archives

The biographies of the earliest PRCUA Presidents are presented in order the information becomes available instead of chronological order.

ANSWERS TO THE PUZZLES ON PAGE 14:

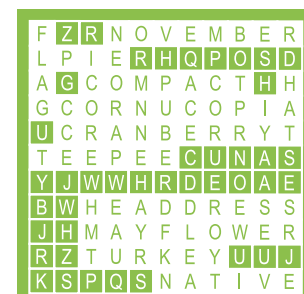
1. Draw the line:



3. What will each of them have for dinner?:



4. Cross the words:



2. Unscramble the words:

- NAVY; 2. NOVEMBER; 3. COMBAT; 4. MEDAL; 5. UNIFORM; 6. AIR FORCE; 7. MARINES; 8. SAILORS; 9. COAST GUARD; 10. FLAG; 11. ARMY

HISTORIC POLISH HERITAGE CENTER GRAND OPENING IN PANNA MARIA, TX



PHC building facade

The grand opening of the new Polish Heritage Center, a 16,500 square foot state-of-the-art interactive museum, took place on Saturday, October 23 in Panna Maria, TX. On Saturday, a ribbon-cutting ceremony took place, with Consul General of the Republic of Poland Robert Rusiecki and Bishop Emeritus John W. Yanta cutting the ribbon. The festivities continued with PHC tours, family-friendly activities, music and entertainment on both Saturday and Sunday afternoon.

What is The Polish Heritage Center (PHC)?

Bishop Emeritus John W. Yanta is the visionary, founder, and motivational force behind this ambitious multi million-dollar project that will serve as a national effort to recognize Polish contributions in America. "We have to preserve our inherited values, share them with new generations of our families, and with pride and thanksgiving share them with the entire world."

The PHC is a unique destination for families, educational groups, scholars, researchers, and visitors – both local and worldwide. The PHC has permanent and temporary gallery exhibits, a library, a genealogy research room, archives, a theater, offices, and a conference room. The PHC includes self-guided audio tours in English, Polish, Spanish, and one specifically for school groups. The library will contain books in Polish and English for reading and research, the archives and collections area will house and preserve artifacts and documents, while the genealogy room and oral history collection will

offer opportunities for visitors to access family records and photos. The PHC creates professional high-tech interactive and immersive experiences for visitors from early Polish history to the present.

The PHC will offer a trove of locally focused materials, along with books covering a wide array of Polish history, culture, politics, war, religion, socioeconomics, and even cookbooks (ranging from the founding of Poland to modern Polish immigration) and books explaining the impact of Polish culture on American communities such as Panna Maria. The library will also boast a technology station with computers for visitors to conduct additional research, such as genealogy of their Polish ancestry.

The PHC will serve all those interested in learning more about the Polish impact on Texas history and its settlements. Even those not from the Polish community will have the opportunity to learn about the impact and influence of Polish history on the rest of the United States.

The Beginnings

The Polish Heritage Center at Panna Maria relates the story of the Silesian Polish immigration to Texas through the "Polish Renaissance" that began in Texas in the late 1960s.

In early December 1854, nearly one hundred Polish families from the region of Upper Silesia sailed into Galveston on the Texas gulf coast, sailed further south to Indianola, and then trekked inland more than 200 miles to acreage secured for them by their kinsman, a Polish priest named Father Leopold Moczygemba. They

finally arrived on December 24th and celebrated Midnight Mass under the sheltering branches of a great oak tree which still stands today. They named their new home Panna Maria (Polish for Virgin Mary), which is now honored as the first and oldest permanent Polish settlement in America. Panna Maria would also be the first of many Polish communities that settled mostly south and east of San Antonio, but also as far away as the Texas Panhandle, as more immigrants joined their friends and countrymen in this new land.

The stories seen in the PHC will serve as a mirror to reflect the history of our nation and will function as a

lens to focus on the meaning of faith, family, and community. Bishop Yanta's dream to build a Polish heritage center, one that would record the history of the Texas Silesian immigration from the 1850s to the present, has come to fruition.

The PHC's vision is to become the beating heart of Polonia and to actively contribute to the future of our nation from the unique perspective of Polish beliefs and traditions. We celebrate and honor the ancestors and all of Polonia who sacrificed so much to preserve their Polish identity, their faith, family, and community traditions.



Robert Rusiecki, Consul General of the Republic of Poland in Houston giving greetings at the ribbon cutting ceremony (photo: A. Pienkos)



PAC Vice President Mark Pienkos greeting Bishop Janta - visionary leader of the project (photo: A. Pienkos)



One of the PHC displays including PRCUA (photo: A. Pienkos)

PRCUA MEMBERS RECEIVE THE RANK OF EAGLE SCOUT

On Sunday September 26, two brothers, Anthony and Daniel Ozog received the highest attainable rank in boy scouting, the rank of Eagle Scout. In 2020, fewer than 4% of all Boy Scouts earned this high achievement.

Scouts must endure many, exceptionally difficult challenges. They must demonstrate proficiency in leadership, service and outdoor skills at multiple levels before achieving the Eagle Scout rank. They must go on camping trips, be involved in various projects and volunteer in the community. Those who have achieved this rank are energetic, outgoing, dedicated, hard workers with a demonstrated strong work ethics.

Eagle Scouts must live with honor, be loyal, be courageous and be cheerful. They are an example for others and their lives are shaped forever by their achievements. The Eagle Scout's motto is "Once an Eagle! Always an Eagle!"

Anthony and Daniel have stated that climbing up the Eagle Mountain has entailed many cold camping trips and much knocking on doors for fundraisers. There were difficult times but they kept pushing each other.

Anthony and Daniel are stu-

dents at St. Mary's Preparatory School in Orchard Lake, Michigan. Anthony is a senior and is the captain of the football team. He still is undecided where to go to college but he wants to major in engineering and mathematics. Daniel is a junior and also is on the football team. They are sons of David and Linda Ozog. Both boys are members of PRCUA #1493 Father Al's Society.

Congratulations to these two young adults and we wish them much success in the future.



Daniel (l) and Anthony (r) with parents Linda and David Ozog

DEARLY DEPARTED PRCUA BROTHERS AND SISTERS



Member	Society	State	Member	Society	State
Badish, Robert F.	1000	IL	Morgiewicz, Doris	715	NY
Belec, Theresa	1486	IL	Nagot, Helen	463	CT
Borawski, Rev. Gerald J.	798	OH	Nowak, Helen	317	IL
Chromizky, Helen	849	IL	Orzolek, Elizabeth	463	CT
Cygnarowicz, Edward	2293	PA	Ricci, Emidio	237	PA
Czerwinski, John	718	MI	Richard, Jeannette D.	597	CT
Drong, Judith	1579	IN	Robertson, Robert L.	527	MD
Frankiwicz, Joseph	1486	FL	Sanok, Irene	540	NY
Genus, Donna M	20	NJ	Trohanowsky, Irene	750	NY
Kaufman, Wanda	1253	WI	Wodka, Joseph	527	MD
Koonce, Phillip	475	IL	Wojna, Ursula	1593	MI
Kuczek, Janet	1580	IL	Zielinski, Paul	817	WI
Kuron, Michal J.	1593	MI	Zielinski, Sylvia	2303	WI
Lagoda, Helen	20	NJ	Zivicki, Bernadine	89	WI
Lamb, Helen	463	MA	Zygmunt, Joseph	1000	IL
Matyja, Theresa	878	IL			
Meyer, Vivian	602	NE			

May they rest in eternal peace.

SHARE YOUR NEWS WITH US!

Did you become proud parents or grandparents? Did anyone in your family graduate, get engaged or married, receive an award or accomplish something significant? Share your story with our PRCUA family.

Submit your news and photos to: lidia-kowalewicz@prcua.org and we will publish them in the *Naród Polski*.



Fraternal Recipe Corner THANKSGIVING FEAST

Turkey scallopini with capers and lemon

1 1/2 lb (1/4 inch thick) sliced raw turkey cutlets; 1/2 cup all-purpose flour; 4 Tbsp olive oil; 2 garlic cloves, minced; 1 cup chicken broth; 1 to 1 1/2 Tbsp fresh lemon juice; 2 Tbsp capers, rinsed; 2 Tbsp chopped fresh flat-leaf parsley; salt and pepper.

Pat turkey dry and season with salt and pepper. Dredge half of the turkey slices in flour, shake off excess. Heat 1 1/2 Tbsp olive oil in a 12-inch skillet over high heat (be careful not to burn the oil). Saute turkey until browned on both sides for about 4 minutes total. Transfer to a platter and cover to keep warm. Add another 1 1/2 Tbsp oil to the skillet and saute the remaining turkey.

Add remaining oil and garlic to skillet and cook on medium-high heat for about 30 seconds. Add broth, and deglaze over medium-high heat, scraping up browned bits. Boil until broth is reduced to about 3/4 cup. Add lemon juice, capers, parsley and salt and pepper to taste, stir. Return turkey to skillet with any juices on platter and simmer until heated through for about 1 minute. Best to serve with steamed rice.

Turtle nut pie

3 eggs; 1 cup Karo light corn syrup; 2/3 cup margarine, melted; 1/2 tsp salt; 1 cup pecans; 2 ounces semi-sweet chocolate, melted; 1 9-inch frozen, unthawed deep dish pie crust; 1/2 cup caramel flavored topping for ice cream.

Preheat oven to 350 F. In medium bowl, beat eggs with fork. Add corn syrup, sugar, margarine, and salt. Stir until well blended. Reserve 1/2 cup egg mixture; set aside.

Stir pecans and chocolate into remaining egg mixture, pour mixture into frozen pie crust. Mix caramel

topping and reserved egg mixture. Gently pour over pecan filling. Bake 50-55 min or until filling is set about 3 inches from edge. Cool completely on wire rack.

Potato salad

1 c light mayonnaise; 2 Tbsp creamy dijon mustard; 2 Tbsp chopped fresh dill; 1/2 tsp salt; 1/4 tsp freshly ground pepper; 1 1/2 lb small red potatoes, cooked and quartered; 1 cup sliced radishes; 1/2 cup chopped green onions.

In large bowl combine mayonnaise, mustard, dill, salt and pepper. Stir in potatoes, radishes and green onions. Cover and chill.

Microwave Beets

2 tsp cornstarch; 1/4 tsp salt; 14 tsp grated orange peel; 1 can (16 oz) sliced beets, drained (reserve 1/3 cup liquid); 2 Tbsp cider vinegar, 1 Tbsp orange juice, dash of black pepper and ground allspice.

Combine cornstarch, salt, orange peel, pepper and allspice in 1-quart microwavable casserole. Blend in reserved beet liquid, vinegar, and orange juice. Microwave on HIGH for 1 3/4 to 2 1/3 minutes or until thickened, stirring every minute. Add beets and microwave on HIGH 2 to 4 minutes or until heated through.

Apricot Glazed Ham

2 Tbsp butter; 1/2 cup dry sherry; 1 cup apricot jam; 12 dried apricots; 8 slices smoked spiral sliced ham.

Preheat oven to 325 F. Melt butter over low heat in small casserole or ovenproof skillet. Add sherry, jam and apricots. Stir until sauce is smooth. Add smoked ham to casserole, spoon sauce over ham. Cover and bake 30 minutes. Baste ham; bake until ham is glazed, 5-10 minutes.

Nadchodzą Święta – podaruj rodzinie zabezpieczenie finansowe!



PRCUALife
2021

Oferta ważna od:
1 listopada 2021

Oferta Świąteczna

10% ZNIŻKI przy zakupie certyfikatu na sumę

\$5,000 • \$10,000 • \$25,000 • \$50,000

lub więcej

PRCUALife Single Pay Whole Life Insurance

Ubezpieczenie dostępne dla dzieci w wieku od 2 tygodni do 15 lat i 5 miesięcy. Każdy aplikant zostanie nagrodzony prezentem i losem na loterię, w której do wygrania jest jedna z trzech nagród głównych. Aplikacje na sumy 25,000 dolarów lub więcej otrzymają dwa losy na loterię! Losowanie odbędzie się w dniu 15 lutego 2022. Zwycięzcy ogłoszeni będą w marcowym wydaniu Narodu Polskiego i na www.PRCUA.org.

Po więcej informacji zadzwoń lub odwiedź **PRCUA.org**

(773) 782-2642

Michał Dziadkowiec

Koordynator Działu Sprzedaży

(773) 782-2644

Marge Grzeszczuk

Rep. Działu Sprzedaży

Ubezpieczenie na życie
Single Pay Whole Life
oferuje

- ♥ Jednorazową spłatę ubezpieczenia
- ♥ Przyrost wartości gotówkowej
- ♥ Dywidendy dla ubezpieczonego
- ♥ Dodatkowe korzyści członkowskie jak: stypendia czy turnieje sportowe

Przykładowe składki dla dziewcząt

Wiek	\$5,000	\$10,000	\$25,000	\$50,000
0	\$661.95	\$1,098.90	\$2,409.75	\$4,594.50
5	\$728.42	\$1,231.83	\$2,742.08	\$5,259.15
10	\$806.63	\$1,388.25	\$3,133.13	\$6,041.25
15	\$896.99	\$1,568.97	\$3,584.93	\$6,944.85

Przykładowe składki dla chłopców

Wiek	\$5,000	\$10,000	\$25,000	\$50,000
0	\$717.84	\$1,210.68	\$2,689.20	\$5,153.40
5	\$792.77	\$1,360.53	\$3,063.83	\$5,902.65
10	\$881.06	\$1,537.11	\$3,505.28	\$6,785.55
15	\$981.86	\$1,738.71	\$4,009.28	\$7,793.55

Wszystkie wnioski w **Ofercie Świątecznej PRCUALife 2021** podlegają szczegółowej weryfikacji i muszą być wysłane pocztą do 31 stycznia 2022 r.

ZJEDNOCZENIE POLSKIE RZYMSKO-KATOLICKIE W AMERYCE | (800) 772-8632 | PRCUA.ORG

202110-PL-CS-NP

SKORZYSTAJ TERAZ!

PRCUALife 2021 ANNUITY SERIES

— OFERTA PRZEDŁUŻONA —

ELITE⁺ [8 LAT]3.75%
APYSTAR⁺ [5 LAT]3.00%
APYEDGE⁺ [3 LATA]2.50%
APY

1 ROK GWARANTOWANY

MIN. GWARANTOWANE 2.00%

WYMAGANE MIN. WPŁATY

\$500

* Więcej informacji: (800) 772-8632 | PRCUA.ORG

UBEZPIECZENIA
BEZ TAJEMNICRobert Sobczak
Specjalista ds. ubezpieczeń

AEP - Coroczny okres zapisowy na Medicare

Annual Election Period zwany w skrócie AEP, czyli coroczny okres zapisowy jest najważniejszym okresem w kalendarzu posiadacza Medicare. Przypada on co roku, zawsze pomiędzy 15 października, a 7 grudnia. Bardzo często zapominamy o tym, by właśnie wtedy poświęcić odrobinę czasu na to, aby odpowiednio dostosować uzupełnienia do Medicare do naszych bieżących potrzeb na następny rok kalendarzowy.

Co możemy zrobić w trakcie AEP?

W trakcie AEP możemy dokonać weryfikacji, zmiany lub zapisać się na odpowiednie plany uzupełniające do Medicare. Okres ten pozwala na następujące działania posiadaczy odpowiednich dodatków do Medicare:

1. Posiadacze **Part D Medicare** zwanego w skrócie **PDP**, czyli Planu Zniżkowego na Leki na Receptę w trakcie AEP mogą dokonać następujących transakcji:
 - mogą zapisać się na Plan Zniżkowy na Leki na Receptę;
 - mogą zweryfikować pokrycia, cenę, apteki preferowane oraz

koszty leków w obecnie posiadanym Planie Zniżkowym na Leki na Receptę na przyszły rok kalendarzowy i sprawdzić, czy nadal spełnia on nasze oczekiwania;

- mogą zmienić obecnie posiadany Plan Zniżkowy na Leki na Receptę na nowy, lepiej dostosowany do obecnych potrzeb oraz najbardziej efektywny cenowo Plan Zniżkowy na Leki na Receptę na przyszły rok kalendarzowy;
- mogą zamknąć obecnie posiadany Plan Zniżkowy na Leki na Receptę poprzez kontakt z firmą ubezpieczeniową lub wykupienie Planu typu Medicare Advantage z wbudowanym Planem Zniżkowym na Leki na Receptę w swoje świadczenia.

2. Posiadacze **Part C Medicare** zwanego w skrócie **MA** lub **MAPD**, czyli Planu Medicare Advantage w trakcie AEP mogą dokonać następujących transakcji:
 - mogą zapisać się na Plan Medicare Advantage;
 - mogą zweryfikować pokrycia, cenę, network, świadczenia oraz koszty leków w obecnie posiadanym Planie Medicare Advantage na przyszły rok kalendarzowy i sprawdzić, czy nadal spełnia on nasze oczekiwania;
 - mogą zmienić obecnie posiadany Plan Medicare Advantage na nowy, lepiej dostosowany do obecnych potrzeb oraz najbardziej efektywny cenowo Plan

Medicare Advantage na przyszły rok kalendarzowy;

- mogą zamknąć obecnie posiadany Plan Medicare Advantage poprzez kontakt z firmą ubezpieczeniową lub wykupienie indywidualnego Planu Zniżkowego na Leki na Receptę. Rozwiązanie to przywróci pokrycie Oryginalnego Medicare. W tej sytuacji pamiętajmy o wykupieniu Suplementu do Medicare by pokryć koszty Medigap.

3. Posiadacze planów typu **Medicare Supplement** w trakcie AEP mogą dokonać następujących transakcji:
 - powinni zweryfikować koszty posiadanego Suplementu do Medicare, które obowiązywać będą w przyszłym roku;
 - mogą zapisać się na Suplement do Medicare (jeżeli zakwalifikują się pod względem medycznym);
 - mogą zamknąć posiadany Suplement do Medicare poprzez kontakt z firmą ubezpieczeniową i np. wykupić Plan typu Medicare Advantage.

Jak sami Państwo widzą opcji jest wiele i każdy posiadacz Medicare powinien poświęcić kilka chwil by przedyskutować i dopasować swoje dodatki do Medicare z agentem specjalizującym się w Medicare.

Na co powinniśmy zwrócić uwagę wybierając odpowiedniego agenta?

Oto kilka ważnych wskazówek przydatnych przy wyborze odpowiedniej osoby na agenta:

- należy sprawdzić, czy agent posiada ważną licencję stanową w miejscu naszego zamieszkania;
- należy upewnić się, czy agent posiada certyfikat **AHIP na następny rok kalendarzowy**, uprawniający go do oferowania pełnej gamy dodatków do Medicare;
- należy upewnić się, czy agent posiada aktywne kontrakty z co najmniej kilkoma firmami ubezpieczeniowymi oferującymi dodatki do Medicare.
- sprawdziłbym również opinie o agencji i jego dostępność po zakończeniu corocznego okresu zapisowego.

Unikać należy agentów nieposiadających licencji AHIP. Nie są oni w stanie zaoferować pełnej gamy dodatków do Medicare i często bagatelizują posiadanie niezbędnych dodatków (szczególnie Planów Zniżkowych na Leki na Receptę) dla posiadacza Medicare z prostego względu. Nie są oni w stanie zaoferować tych produktów nie posiadając licencji AHIP na przyszły rok. Oczywiście później umyją ręce jak okaże się, że brak tych uzupełnień wiąże się z dożywotnią, comiesięczną karą. Proszę pamiętać o jednej bardzo ważnej zasadzie w świecie uzupełnień do Medicare. Są to plany indywidualne. Ile osób tyle rozwiązań. Nie istnieje jeden, najlepszy plan, (dok. na str. 25)

Twój **ZYSK** poszybuję w górę
na koncie emerytalnym



2 YEAR ANNUITY

2.62%
APY

2 LATA GWARANCJI

\$25,000 wymagana min. wpłata

1.50% min. gwarantowane

Popularna oferta

PRZEDŁUŻONA
do **31 grudnia 2021**

- Bezpieczeństwo finansowe
- Długotrwały przyrost wartości
- Gwarantowane oprocentowanie
- Odroczenie podatku do momentu wybrania funduszy
- Dozwolona, bezpłatna wypłata roczna (10%)
- Brak opłat administracyjnych
- Różne rodzaje kont emerytalnych

Więcej informacji:

(800) 772-8632 | PRCUA.ORG

Michał Dziadkowiec
(773) 782-2642

Koordynator Działu Sprzedaży
michael-dziadkowiec@prcu.org

Marge Grzeszczuk
(773) 782-2644

Rep. Działu Sprzedaży
marge-grzeszczuk@prcu.org

202108-EXT-WEA-PL-NP-AD



The Open Door
Otwarte Drzwi

Micheline "Misia" Jaminski

Vice President | wiceprezes
micheline-jaminski@prcu.org



Witaj listopadzie! Listopad był dziewiątym miesiącem w starym kalendarzu rzymskim i zachował swoją nazwę nawet po dodaniu stycznia i lutego. Każdy miesiąc ma swoje wyjątkowe chwile, a listopad nie jest inny, ponieważ jest znany z wielu obchodów, zwłaszcza Narodowego Dnia Niepodległości (Polska), Dnia Weteranów (USA) lub Dnia Pamięci (Wspólnota Brytyjska), i Święta Dziękczynienia (USA). Jest to miesiąc pamięci i wdzięczności za wolność i tych, którzy o nią walczyli, podziękowań za obfite żniwo, za wszystko, co mamy i za wkład tych, którzy byli przed nami. Święta te dają nam chwilę na oddech i przerwę na „reset” w całym tym zgiełku zbliżającego się sezonu świątecznego. Gotowi czy nie – oto nadchodzi!

Odbiegamy jednak na chwilę od świąt. Do kalendarza naszych listopadowych wydarzeń powraca wiele innych imprez, odbywających się nadal z zachowaniem środków ostrożności w związku z daleką od zakończenia pandemią. 20 listopada w Illinois odbędzie się 49. Bal Kopciuszka i Księcia, natomiast 6 listopada w Michigan zespół PRCUA Tatry zaprasza na swój bal dyplomatyczny. By zaznajomić się z innymi imprezami proszę sprawdzić grafik wydarzeń PRCUA. A teraz podsumujmy to, co wydarzyło się w październiku – ob-

chodzonym jako Miesiąc Dziedzictwa Polskiego w Ameryce.

2 października, wraz z mężem Ryszardem zostałam zaproszona przez Związek Ślązaków na jubileuszowy bankiet z okazji 25. rocznicy powstania Radia „Na Śląskiej Fali” WPNA 1490 Chicago. Wybraliśmy się do sali bankietowej Lone Tree Manor w Niles, IL, by reprezentować PRCUA, które jest jednym ze sponsorów tej audycji. Na początku 1996 roku, w programie prowadzonym przez Związek Ślązaków prezentowane były piosenki w wykonaniu znanych śląskich artystów kabaretowych. Przez lata audycja rozwinęła się do formatu programu, w którym relacjonowane są ważne wydarzenia dziejące się w środowisku polonijnym, prezentowane są wywiady ze Ślązakami żyjącymi w aglomeracji Chicago, promowane są śląskie tradycje i artystyczne dokonania ludzi ze Śląska. Programu dzięki internetowi mogą słuchać Ślązacy na całym świecie. Z okazji srebrnej rocznicy istnienia radio Związku Ślązaków wydało jubileuszową płytę z nagraniami najlepszych śląskich artystów, którą PRCUA objęło swoim sponsoringiem. W tym miejscu przekazuję serdeczne gratulacje wszystkim, którzy przyczyniają się do tworzenia i sukcesu tej unikatowej w swym charakterze audycji radiowej, w tym pani Halinie Szyszczynie (dyrektor Polskiej Szkoły im. św. Jana Pawła II w Lemont, IL).

Prezes PRCUA James Robaczewski na zaproszenie Gerrego Tarki, skarbnika (kont. na str. 22 i 23)



Bankiet z okazji srebrnej rocznicy istnienia Radia „Na Śląskiej Fali”



Obchody Miesiąca Dziedzictwa Polskiego w Calumet City (zdjęcie: pp. Wilgoccy)

miasteczka Calumet City, IL wziął udział w obchodach Miesiąca Dziedzictwa Polskiego w Ameryce zorganizowanych w dniu 3 października. Przedstawiając naszego prezesa, pan Gerry Tarka wspominał o obchodzonej również w październiku rocznicy założenia PRCUA. To już 148 lat! W obchodach w Calumet City uczestniczyli też dyrektor krajowa PRCUA (D-9) Elizabeth Sadus oraz zespół „Mała Polska” Dancers z dyrektorem artystycznym i choreograf Agatą Wilgocką z Polskiej Szkoły im. św. Rafała Kalinowskiego w Munster, IN.

Tymczasem przy Ołtarzu Papieskim Parafii Pięciu Braci Męczenników w południowo-zachodniej części Chicago dyrektor krajowy PRCUA (D-8) Myron Cisko w towarzystwie rodziców, Kazimierzy i Kazimierza Cisko, uczestniczył we Mszy św. upamiętniającej 42. rocznicę wizyty św. Jana Pawła II w Chicago. Mszę św. odprawił ks. dr Mark Duran, profesor w Seminarium Mundelein. PRCUA wyraża uznanie dla wysiłku Komitetu ds. Centrum św. Jana Pawła II z prezesem Aniela Bartoszek za kontynuowanie tej tradycji.

Wielka rodzina Zjednoczenia wraz z pracownikami PMA połączyli



Dyrektor Myron Cisko z rodzicami przy Ołtarzu Papieskim

siły, aby świętować 148-lecie PRCUA. Urodziny obchodziliśmy w poniedziałek, 4 października, pysznym ciastem i poczęstunkiem zorganizowanym przez asystentkę prezesa Annę Grabowską przy współpracy z Natalią Hofmann i Agnieszką Dobrzycką.

Jako wiceprezes PRCUA jestem również wiceprzewodniczącą Rady Dyrektorów Muzeum Polskiego w Ameryce. Z powodu pandemii, doroczne Gale Muzeum, edycje 2020 oraz 2021, odbyły się wirtualnie, ta ostatnia, w piątek 8 października. Tym razem jednak cieszyć się mogliśmy wyższą niż w zeszłym roku frekwencją, co zbliżyło nas do pewnego rodzaju „normalności”. Zwykle muzealne gale wypadały podczas czerwcowych, kwartalnych posiedzeń zarządu i rady dyrektorów PRCUA. W tym roku jednak, z racji październikowego terminu była to Gala PMA, której jako wiceprzewodnicząca komitetu organizacyjnego, mogłam poświęcić więcej czasu. To było naprawdę fantastyczne, podnoszące na duchu doświadczenie! Wspaniale ułożyła się współpraca pomiędzy grupą profesjonalistów z naszego biura, PMA i lokalnymi firmami audiowizualnymi. Gala 2021 była pięknym świadectwem 86-letniej historii instytucji i piękną uroczystością obchodów 80-lecia Sali Paderewskiego.



Pracownicy biura PRCUA

Wydarzenie to było hołdem dla wszystkich, którzy uczynili z niej klejnot koronny Polonii amerykańskiej. W celu obejrzenia zdjęć z imprezy i po więcej szczegółów kieruję Was do stron 10-11.

10 października grupa taneczna PRCUA „Rogalin”, ubrana w stroje krakowskie, uczciła wielkiego bohatera dwóch narodów – generała Kazimierza Pułaskiego. Tuż po mszy św. w kościele Matki Bożej z Mt. Carmel tancerze w paradzie przemieścili się do Parku Pułaskiego w Wyandotte, w stanie Michigan.

Jeśli mowa o grupie „Rogalin”, była dyrektor krajowa PRCUA (D-10) i nasza droga przyjaciółka, Barbara „Basia” Toboy dołączyła w tym roku wraz z Janet Vilag do kadry instruktorskiej zespołu „Rogalin”. Basia była członkinią zespołów „Rzeszów”, „Wawel” oraz „Echoes of Poland”. Była również instruktorką tańca zespołu „Tatry”. Podróżowała, występowała i uczestniczyła w warsztatach polskiego tańca ludowego w USA, Kanadzie i Polsce. Basia jako dumna mama Ani i Zosi jest też bardzo aktywna w zespole tanecznym „Rogalin”, będąc skarbnikiem zarządu grupy i asystentką dyrektora szkoły Lisy Brandt. Wszystkiego najlepszego Basiu, a „Rogalinowi” i wszystkim naszym grupom PRCUA życzę wspaniałego sezonu tanecznego!

Dyrektor krajowy PRCUA (D-5) i wiceprezes Kongresu Polonii Amerykańskiej, Wydział na stan Ohio, Mitchell Bienia odegrał kluczową rolę w zorganizowaniu lokalnych obchodów Miesiąca Dziedzictwa



Zespół „Rogalin”

Polskiego w Ameryce. Celebracje rozpoczęły się od Mszy św. w kościele św. Karola Boromeusza w Parma, w stanie Ohio. Wydarzenie było współfinansowane przez PRCUA oraz Kongres Polonii Amerykańskiej, Wydział na stan Ohio. Brawo, Mitch, Krysiu i spółka!

11 października w Chicago, wydział stanowy Kongresu Polonii Amerykańskiej wraz z PRCUA „Polonia Ensemble” pod dyktando Anny i Jaclyn Krysińskich maszerował ze swoimi włoskimi przyjaciółmi, a także innymi grupami w Columbus Day Parade. Dziękujemy „Polonii” za godną reprezentację!

W większości krajów Międzynarodowy Dzień Nauczyciela przypada 5 października, ale w Polsce (i wśród Polonii) Dzień Edukacji Narodowej czy też Dzień Nauczyciela obchodzony jest 14 października. W tym roku, w przeddzień tego święta, Zrzeszenie Nauczycieli Polskich z siedzibą w Chicago zorganizował bankiet dla swoich członków. Podczas bankietu, w którym uczestniczyły także prezes stowarzyszenia Ewa Koch wraz z konsulem Agatą Grochowską z Konsulatu RP w Chicago, wyróżniono oświatowców, którzy niedawno, po wielu latach służby przeszli na emeryturę. Doceniając ich wysiłki na rzecz kształcenia pokoleń młodych Amerykanów polskiego pochodzenia



Zespół „Polonia” po paradzie z okazji Dnia Kolumba

w języku polskim i jego bogatej kulturze uhonorowano następujących pedagogów z naszych szkół PRCUA: Stanisława Skubisza i Alinę Skubisz ze szkoły im. Marii Konopnickiej, Małgorzatę Siodłak i Lidię Smerczyńską ze szkoły im. Jana Karskiego, Halinę Chorbowską ze szkoły im. św. Jana Pawła II oraz Rozalię Kusper ze szkoły im. ks. Stanisława Cholewińskiego. Według słów autorki Barbary Cage: „Nauczyciel to ktoś, kto postrzega każde dziecko jako wyjątkową osobę i zachęca je do rozwijania swoich indywidualnych talentów i mocnych stron”. W imieniu PRCUA chciałabym pogratulować wszystkim nauczycielom, zwłaszcza tym, którzy teraz już mogą odetchnąć po latach pracy, chłonąc ciepło promieni słonecznych w każdej wolnej chwili emerytury.

W sobotę, 16 października Kongres Polonii Amerykańskiej zorganizował po raz pierwszy wirtualne obrady swojej Rady Dyrektorów Krajowych jak również wybory urzędników krajowych. Na stanowiska ponownie wybrano: prezesa Franka J. Spulę, sekretarza Timothy'ego Kuzmę, skarbnika Micheline Jamińską, wiceprezes ds. kultury Deborah Majkę, wiceprezes ds. polskich Bożenę Kaminską, wiceprzewodniczącą Komisji Edukacji Bożenę Nowicką-McLees. Ponadto wybrani zostali też wiceprezes Mark Pienkos, wiceprezes ds. rozwoju finansowego Mikołaj Joseph Rej, wiceprezes ds. public relations Małgorzata Schulz, wiceprezes ds. amerykańskich Tomasz Kołodziej i wiceprezes ds. rozwoju członkostwa Mary Anselmo. Mówi się, że zmiana jest dobra – i Ty bądź tą zmianą dołączając do oddziału PAC w swojej okolicy! Gratulacje dla wszystkich!

W American Polish Century Club w Troy w stanie Michigan, dyrektorki krajowe PRCUA (D-10) Colleen Bonkowski i Valerie Brumm wzięły udział w imprezie pod nazwą „Chopiniana – w muzycznym hołdzie Fryderykowi Chopinowi”. Wydarzenie miało miejsce w niedzielę, 17 października, a była to także celebrowanie 35-lecia Amerykańskiego Towarzystwa Kultury Polskiej. Obecni byli również Celeste Grabowski, sekretarz Polsko-Amerykańskiego Miejsca Historycznego św. Alberta oraz Donna Jackowski (kostiumograf zespołu ludowego PRCUA „Zajaczek”). W koncercie wystąpił Richard Shao, 16-letni pia-



Od lewej: Celeste Grabowski, Valerie Brumm, Colleen Bonkowski i Donna Jackowski

nista oraz baryton Christopher Bowowicz. Po koncercie wręczono nagrodę za wybitną służbę ambasadorowi Polonii Rayowi Okonskiemu. Brawo, bravissimo!

W tym miejscu chciałabym złożyć gratulacje dyrektorowi krajowemu PRCUA (D-5) Mitchellowi Bieni, który w dniu 17 października został wybrany dyrektorem Ohio Fraternal Alliance. Mitch, jesteś wspaniałym przykładem jak być aktywną częścią społeczności – nie tylko słowem, ale i "czynem". Brawo!

Tradycyjnie już kulminacyjnym momentem obchodów Miesiąca



Od lewej: odchodząca prezes AFA Theresa Aveni, nowo wybrany prezes Mike Czarny, i nowo wybrany dyrektor Mitchell Bienia

Dziedzictwa Polskiego w Chicago jest Bankiet Dziedzictwa organizowany przez Kongres Polonii Amerykańskiej, Wydział na stan Illinois. Odbył się on tym razem w niedzielę, 24 października w sali bankietowej Allegra w Schiller Park, IL. To już 51. edycja bankietu, podczas którego przyznano Nagrody Dziedzictwa. Uhonorowano nimi następujące osoby i organizacje: Nagroda Dziedzictwa - dr Marek Rudnicki i Związek Lekarzy Polskich w Ameryce (dr Rudnicki napisał kilka artykułów dla naszego „Narodu Polskiego” w czasie pandemii); Nagroda za Służbę Publiczną – Biskup Andrzej P. Wypych – krajowy dyrektor wykonawczy Ligi Katolickiej ds. Pomocy Religijnej Polsce i Polonii; Nagroda

Biznesowa – Marek i Agnieszka Kowalczykowie, właściciele Idea Furniture (Marek Kowalczyk jest członkiem Rady Dyrektorów Muzeum Polskiego w Ameryce); Nagroda Filantropijna – Legion Młodych Polek; Nagroda Naukowa – dr Bożena Nowicka-McLees, Dyrektor Katedry Studiów Polskich na Uniwersytecie Loyola; Nagroda Obywatelska – Krzysztof Wąsowicz, burmistrz miasteczka Justice, IL; Polish American Foundation Humanitarian Award - dr Willie Wilson, biznesmen i działacz społeczny; oraz Nagroda Prezesa – Andrew Sochaj, prezes Cyclone MFG Inc. Obejrzelismy efektowne historyczno-artystyczne widowisko w reżyserii Waltera Bochenka, do którego narrację prowadzili Mary Anselmo i pan Bochenek. Element taneczny pięknie zaprezentował ZPiT „Polonia” pod dyktando Anny i Jaclyn Krysińskich. W uroczys

tościach uczestniczyli również prezes PRCUA James Robaczewski z żoną Elaine, sekretarz-skarbnik Agnieszka Bastrzyk i ja, w towarzystwie naszych małżonków. Gratulujemy komitetowi tej imprezy z przewodniczącą Bożeną Hasztrakiewicz i prezesem Mirosławem Niedzińskim na czele oraz wszystkim artystom. Ukłony dla byłej skarbnik PAC-IL - Ewy Cholewińskiej (dyrektor D-7).

W piątek, 29 października, obchodziliśmy w biurze PRCUA „Dzień uznania dla pracowników”. W tym roku członkowie zarządu z asystentką prezesa Anną Grabowską i manager działu obsługi klienta Julie Prado przygotowali „sztuczkę w rękawie”. Na więcej szczegółów musicie poczekać do następnego wydania „Narodu Polskiego”, aby zobaczyć, o co chodziło w tym całym „hokus pokus”, ponieważ ten numer trafił do druku, zanim „magia” mogła się odbyć. Podkreślę tylko, że troje pracowników świętowało



Bankiet Dziedzictwa - członkowie zarządu PRCUA z małżonkami, prezesem MPA Ryszardem Owsianym, Bożeną Hasztrakiewicz oraz dr. Otto



Anna Krysiński, Ewa Cholewiński, James and Elaine Robaczewski, Micheline Jamiński, Agnieszka Bastrzyk na Bankiecie Dziedzictwa



ZPiT Polonia Ensemble na bankiecie

przełomowe rocznice – Claudine Wicker (40 lat), Kevin Ryba (30 lat) i Mateusz Bomba (5 lat). Gratulacje dla całej trójki i podziękowania dla wszystkich członków naszej załogi za to, że PRCUA tak wspaniale się rozwija! To także Wasza zasługa!

Nie może zabraknąć najlepszych życzeń dla obchodzących w listopadzie urodziny i rocznice. Specjalne życzenia urodzinowe dla redaktor naczelnej „Narodu Polskiego”, Lidii Kowalewicz, oraz szczęśliwej 3. rocznicy pracy na stanowisku dyrektora marketingu PRCUA dla Elżbiety Sawczuk! Sto lat! Sto lat! Niech żyją, żyją nam!

ŻYCZĘ WAM RADOŚCI
Z POSIADANIA DOBRYCH
PRZYJACIÓŁ I SZCZĘŚLIWEJ
RODZINY ORAZ CUDOWNEGO
SEZONU ŚWIĄTECZNEGO.
NIEZAPOMNIANEGO, PIĘKNEGO,
RODZINNEGO ŚWIĘTA
DZIĘKCZYNIENIA
I SMACZNEGO INDYKA!

80. ROCZNICZA OTWARCIA POKOJU PADEREWSKIEGO

Halina Misterka
Archiwista MPA

Uroczystości w Chicago poświęcone ś.p. I.J. Paderewskiemu, w niedzielę 2 listopada 1941 r.

Otwarcie wystawy pamiątek z ostatnich dni życia Prezydenta Ministrów RP Ignacego Jana Paderewskiego w Archiwum i Muzeum ZPRKA, zaplanowane na poniedziałek 3 listopada 1941 r. poprzedziły niedzielne uroczystości dnia 2 listopada 1941 r. Złożyły się na nie: solemna msza święta o spójność duszy ś.p. I. J. Paderewskiego, odprawiona w kościele św. Jana Bożego w dzielnicy Town of Lake w Chicago oraz wieczorna manifestacja i wiec dedykowany Wielkiemu Synowi Polski, zorganizowany w Civic Opera przez Radę Polonii Amerykańskiej. Wszyscy pragnęli godnie uczcić 81. rocznicę urodzin ś.p. I.J. Paderewskiego.

Rząd Polski reprezentowali przybyli specjanie z Waszyngtonu, a serdecznie witani przez Polonię chicagowską: Minister Pracy i Opieki Społecznej Jan Stańczyk z Londynu oraz Ambasador Rzeczypospolitej Polskiej w Waszyngtonie Jan Ciechanowski z małżonką, Generał Brygady Bronisław Duch, głównodowodzący tworzącej się Armii Polskiej w Kanadzie, Konsul Generalny w Nowym Jorku Sylwin Strakacz oraz Konsul Generalny w Chicago dr

Karol Ripa. W pochodzie wprowadzającym do kościoła, udekorowanego w ten dzień na biało-czerwono, uczestniczyli tłumnie weterani Armii Polskiej (którzy zaledwie 4 miesiące wcześniej dostąpili zaszczytu niesienia trumny Mistrza), towarzyszyli im skauci, Córy Zjednoczenia, organizacje i grupy szkolne.

Wieczorem, Polonia chicagowska, wymienieni powyżej zaszczytni goście oraz wybitni Amerykanie, z majorem Edwardem J. Kelly na czele, wypełnili olbrzymią salę Civic Opera, gdzie pod przewodnictwem Franciszka X. Świetlika, prezesa Rady Polonii Amerykańskiej, odbyła się akademika ku czci ś.p. I.J. Paderewskiego. Scena, na której zaprezentowano bogaty program artystyczny, została udekorowana portretem Mistrza w otoczeniu kwiatów i wstęg w kolorach narodowych polskich. Z mowami wystąpili m.in. arcybiskup Diecezji chicagowskiej J.E. ks. Samuel A. Strich, ambasador Jan Ciechanowski, Hugh Gibson, pierwszy ambasador Polski w Stanach Zjednoczonych po I Wojnie Światowej, który dobrze znał I.J. Paderewskiego, minister Jan Stańczyk oraz generał Bronisław Duch.

Pianista chicagowski Tadeusz Koźuch zaprezentował Nokturn Paderewskiego oraz utwory Frydry-

ka Chopina: marsz pogrzebowy, etiudę, mazurka i poloneza, baryton Jerzy Czaplicki zaśpiewał arie z opery *Il igliuol prodigo*, Ponchielliego oraz *Arie Miecznika ze Straszego Dworu* Moniuszki, zaś Chór Filareci-Dudziarz wykonał *Po nie-sporach* z opery *Halka* oraz wspólnie z solistą Edwardem Grubińskim arie z opery *Manru* Paderewskiego.

Otwarcie wystawy pamiątek z ostatnich dni życia Mistrza i Wielkiego Syna Polski ś.p. I.J. Paderewskiego, Archiwum i Muzeum ZPRKA, poniedziałek, 3 listopada 1941 r. o godz 11.

Dnia 3 listopada 1941 uczestniczący w niedzielnych uroczystościach zaszczytni goście, przyjęli zaproszenie i o 11 rano w wielkiej sali na 3 piętrze budynku ZPRKA, która, zniham ustawiono w niej ekspozycję z Wystawy Światowej, pełniła funkcję sali balowej ZPRKA, odbyła się pierwsza część uroczystości otwarcia wystawy pamiątek z ostatnich dni życia Mistrza i Wielkiego Syna Polski ś.p. I.J. Paderewskiego. (Autografy licznie przybyłych gości zachowały się do dziś w pamiątkowej księdze wpisów opatrzonej datą 3 listopada 1941 r.)

Przewodniczący uroczystości prezes ZPRKA Jan Olejniczak, wyraził podziękowania darczyńcom: panom Sylwinowi Strakaczowi, byłemu sekretarzowi I.J. Paderewskiego, obecnemu Konsulowi RP w Nowym Jorku oraz ostatniemu sekretarzowi Premiera, J. Kołtupajło, za przyczynienie się i zebranie oraz oddanie tak cennych pamiątek do Muzeum ZPRKA.

Głos zabrali ambasador Jan Ciechanowski, generał Bolesław Bronisław Duch, profesor Rudolf Ganz

prezes American Musical College, znany muzyk i szczerzy przyjaciel Paderewskiego, oraz konsul generalny RP w Chicago Dr. Karol Ripa.

W imieniu darczyńców przemówił konsul Sylwin Strakacz, dziękując kustoszowi Haimanowi i b. prezesowi ZPRKA Józefowi Kani: "że od pierwszej chwili złożenia pamiątek w Muzeum doceniali ten skarb, który chcielibyśmy widzieć tu na zawsze złożony", dodając, że "listy od Polaków i upominki wręczone za życia Mistrzowi Paderewskiemu jakie obecnie znajdują się w Szwajcarii, skoro okazja nadejdzie odpowiednia, wrócą do tej Polonii, która tak bardzo Mistrza ukochała, złożone będą w Archiwum i Muzeum ZPRKA"

Minister pracy Jan Stańczyk apelował: "Lata życia Mistrza Paderewskiego były takie, że wbiły się w głębię serc naszych i gdyby nie pozostawało po nim żadnych pamiątek, to on w sercach polskich żył będzie na wieki (...) Gromadźcie pamiątki na tej wolnej ziemi, gdyż wszystko to świadczy o wielkości kultury naszej. (...) Duch Mistrza ... w całym świecie żyć będzie po wszystkie czasy i że praca jakiej się poświęcał wkrótce przyczyni się do zniszczenia barbarzyństwa, a przywrócenia wolnej i niepodległej Polski.

Zanim na zakończenie zagrano menueta Paderewskiego, darczyńcom i przybyłym gościom podziękował Józef Kania, były prezes Zjednoczenia, za którego kadencji powołano do życia Archiwum i Muzeum ZPRKA: „dumny się czuję z tego co dotychczas zdziałała nasza organizacja, dumny jestem z tych zabytków kultury polskiej” (dok. na str. 25)



Otwarcie Pokoju Paderewskiego w Muzeum Zjednoczenia - przecięcie wstęgi przez Ministra Pracy i Opieki Społecznej Jan Stańczyka



Pokój Paderewskiego w Muzeum Zjednoczenia

ZESPÓŁ POLONIA WYSTĄPIŁ PODCZAS „NOCY MORSKIEJ” POLSKO-AMERYKAŃSKIEGO TOWARZYSTWA MEDYCZNEGO

Junior Board Polsko-Amerykańskiego Towarzystwa Medycznego (PAMS) była gospodarzem „Nocy Morskiej” (Nautical Night) – wydarzenia skierowanego do młodych lekarzy i urzędników w celu zbierania funduszy na stypendia medyczne oraz kolejne przedsięwzięcia organizowane przez Junior Board. Impreza, która odbyła się 19 września, a w której udział wzięło ponad 170 uczestników, odbyła się w prestiżowym Chicago Yacht Club. Wieczór wypełniony był tańcami i rozrywką do późnych

godzin nocnych, dla gości przygotowana została również wyśmienita kolacja. Z programem artystycznym wystąpił Zespół Pieśni i Tańca „Polonia” PRCUA, który wykonał *Lindy Swing* i tańce z regionu Nowego Sącza. Wieczór uświetnił również występ zespołu „Młyn”, polskiej grupy szantowej z Chicago. Członkowie polskiego Chicago Yacht Club zacięli swoje żagłówki pod polską banderą. Wieczór zakończył się tańcami do późnych godzin nocnych.



Tańce nowosądeckie



Lindy Swing



Tańcz z nami!



Zapisy na nowy rok szkolny do Zespołu Pieśni i Tańca „Polonia” oraz Grupy Przedszkolnej „Krasnoludki”

Działający pod patronatem Zjednoczenia Polskiego Rzymsko-Katolickiego w Ameryce, Zespół Pieśni i Tańca Polonia zaprasza dzieci w wieku od 3-6 lat do najmłodszej grupy, Przedszkola Artystycznego „Krasnoludki” oraz młodzież i dorosłych tancerzy do Zespołu „Polonia”. W repertuarze:

- tańce narodowe i ludowe
- tańce historyczne i współczesne
- widowiska teatralne

W ramach grupy „Krasnoludki” zespół oferuje ogólnorozwajowe zajęcia dla dzieci oraz wszechstronny rozwój osobowości dziecka poprzez różne formy artystyczne: rytmikę, muzykalność, taniec, śpiew i plastykę. Zajęcia uczą koncentracji, pewności siebie, umiejętności pracy i zabawy w grupie, rozwijają wyobraźnię, kładą nacisk na naukę i wzbogacanie języka polskiego jak i wychowanie w duchu patriotycznym.

ZADZWOŃ I DOWIEDZ SIĘ WIĘCEJ!

Zajęcia odbywają się we wtorki i czwartki
przy parafii św. Moniki,
5136 N. Nottingham Ave, Chicago

Szczegóły pod tel: (847) 529-2555 lub (847) 334-1740,
na www.poloniaensemble.com lub na Facebook (@poloniaensemble)

Zespół będzie funkcjonował z zachowaniem wszelkich zasad bezpieczeństwa obowiązujących w czasie pandemii. Uwaga: ograniczona ilość miejsc w grupach!



202110PRF

(dok. ze str. 20)

który będzie najlepiej dostosowany do potrzeb wszystkich posiadaczy Medicare. Nie istnieje też jedna najlepsza firma ubezpieczeniowa oferująca najlepsze produkty na rynku Medicare. Produkty firm dostosowane są do potrzeb specyficznych grup klientów i ten sam produkt może okazać się najlepszym rozwiązaniem dla jednej osoby, a być całkiem przeciętnym dla drugiej. Dlatego tak ważna jest rozmowa z agentem posiadającym relacje i kontrakty co najmniej z kilkoma firmami ubezpieczeniowymi. Im więcej kontraktów, tym pewniejsze jest odpowiednie dostosowanie uzupełnień

do Państwa specyficznych potrzeb na przyszły rok kalendarzowy. Osoby posiadające kontrakt tylko z jedną firmą nie mogą być w żadnym stopniu obiektywne. Po prostu nie dadzą nam możliwości poznania i wyboru innej, lepszej opcji z konkurencyjnej firmy. Pamiętajmy również, że warto rozmawiać z agentem sprawdzonym na rynku. Kimś kto ma wieloletnie doświadczenie i jest osiągalny choćby telefonicznie przez cały rok.

medicare[™]
po polsku
844.654.5185
www.medicarepopolsku.com

(dok. ze str. 24)

Witany owacyjnymi brawami kustosz muzeum i twórca wystawy Mieczysław Haiman osobiście zaprosił gości do pierwszej sali Archiwum i Muzeum ZPRKA mieszczącej się na 2 piętrze budynku Zjednoczenia, na zwiedzanie nowej wystawy.

Oficjalne otwarcie, nastąpiło poprzez przecięcie wstęgi, czego dokonali Ambasador Polski w Stanach Zjednoczonych Jan Ciechanowski w towarzystwie żony oraz Minister Pracy Rządu Polskiego w Londynie Jan Stańczyk.

NOWA WYSTAWA SZTUKI W MPA - TYTUS BRZozowski. 12 MIAST

23 października - 11 grudnia 2021 r.

Instytut POLONIKA wraz z Muzeum Polskim w Ameryce (MPA) zapraszają na wystawę „Tytus Brzozowski. 12 miast”.

Pół roku zajęło Tytusowi Brzozowskiemu namalowanie cyklu akwarel, które artysta wykonał specjalnie dla Instytutu POLONIKA. Wystawę można oglądać do 11 grudnia w Sali Głównej Muzeum Polskiego. Zapraszamy również na spotkanie z artystą w MPA w piątek, 12 listopada o godzinie 19:00 (wydarzenie w języku polskim). Godziny otwarcia muzeum: wtorek, czwartek i sobota 11:00-16:00; wstęp - 10\$.

Tytus Brzozowski jest malarzem, architektem oraz twórcą fantastyczno-baśniowych murali zdobiących ulice Warszawy. Dzieła Tytusa, które powstają w jego pracowni na warszawskiej Pradze, są jak zaproszenie do surrealistycznej podróży przez

świat baśniowy choć „ubrany” w prawdziwe dekoracje. Forma, mistrzowski detal, czasem spojrzenie na rzeczywistość z lekkim przymrużeniem oka – nie dziwi nas, że na wystawie tego artysty zawsze przychodzą tłumy.

W Muzeum Polskim będzie można obejrzeć 13 obrazów autorstwa T. Brzozowskiego. To jego artystyczna wizja miast, w których można znaleźć poloniki: od Chicago i Padwy przez Lwów, Tbilisi po urokliwy i wyjątkowy dla historii naszego kraju Rapperswil.

„Tym razem miałem okazję wyruszyć w świat i poznać ważne dla mnie miejsca w zupełnie nowy sposób. Odkrywanie polskich wątków dostarczyło mi mnóstwa satysfakcji, bardzo dużo się nauczyłem – opowiada twórca. - Powstanie każdego obrazu było długotrwałym

procesem. Oprócz zrozumienia samego miasta i odszukania jego ducha pracowałem również nad ukrytymi w nim polonikami. Wszystko zaczynało się od rozmów z zespołem Instytutu. Podczas wielogodzinnych spotkań poznawałem zarówno ważne fakty, jak i zabawne czy intrygujące anegdoty, jakich pełno w naszej historii. Ciekawe było dla mnie badanie burzliwych więzi Mickiewicza z Puszkinem, szczerze też ubawiłem się, słysząc o tureckim zamachu na strusia dokonanym przy okazji bitwy pod Wiedniem...”

Pierwszy obraz, który powstał we współpracy Tytusa Brzozowskiego z Instytutem POLONIKA, przedstawia panoramę Chicago i podkreśla wielkomiejski charakter tej amerykańskiej metropolii. Na obrazie można odnaleźć budynek Zjednoczenia Polskiego Rzymsko-Katolickiego w Ameryce, będący jednocześnie siedzibą Muzeum Polskiego w Ameryce, Centrum Kopernika, wieżę kontrolną im. Romana Pucińskiego na lotnisku O'Hare, pomnik Kościuszki oraz kościoły: św. Michała Archanioła, Św. Trójcy,

św. Stanisława Kostki. Wprawne oko dostrzeże także instalację „Agora” Magdaleny Abakanowicz.

Autor przyznaje, że praca nad spójnym cyklem obrazów wymagała ogromnej liczby szkiców. Ważna była dla niego nie tylko każda akwarela z osobna, lecz także całość jako seria bez powtarzalności, czy popadania w nużący schemat. Dużą rolę przy budowaniu nastroju kolejnych prac odgrywała ich kolorystyka. Stonowany Paryż jest przecież zupełnie inny niż kolorowe Wilno, czy chłodny Petersburg. „Był to dla mnie ważny impuls do poszerzenia palety...” – twierdzi akwarelista.

Więcej informacji na stronach: polonika.pl oraz polishmuseumofamerica.org

Opieka merytoryczna: Dorota Janiszewska-Jakubiak; Kurator wystawy: Anna Ekielska; Pomysłodawca projektu: Karolina Sałajczyk; Koordynator projektu: Jakub Krzeszowski



DYNAMICZNA POLSKA WYCHODZI Z KRYZYSU OBRONĄ RĘKĄ

Mathilde Mesnard



Mathilde Mesnard, szefowa Dyrektoriatu ds. Finansowych i Spraw Przedsiębiorstw w Organizacji Współpracy Gospodarczej i Rozwoju (OECD)

Po 1992 roku polska gospodarka nie przestawała rosnąć, a poziom dochodów obywateli zbliżał się do poziomu dochodów w zamożnych krajach europejskich. Kryzys wywołany przez COVID-19 osłabił jednak tę dynamikę. Gdy świat zaczyna wychodzić z pandemii, kluczową rolę mają do odegrania rynki finansowe, umożliwiając przedsiębiorcom pozyskiwanie kapitału na inwestycje i innowacje. Rola tych rynków jest za-

sadnicza nie tylko w okresie wychodzenia z kryzysu, ale także z punktu widzenia szeroko rozumianych wyzwań przyszłości, jakimi są bez wątpienia rewolucja cyfrowa i transformacja ekologiczna.

Siła Polski leży po części w dynamizmie jej rynku kapitałowego. W Polsce znajduje się jeden z największych rynków akcyjnych w Europie Środkowo-Wschodniej (54 proc. ogólnej kapitalizacji tych rynków). Jest ona zresztą jedynym krajem członkowskim Unii Europejskiej w pierwszej dziesiątce państw o największej liczbie debiutów giełdowych na przestrzeni ostatnich dziesięciu lat. W 2018 roku Polska awansowała do kategorii państw rozwiniętych. Podobnie jak na innych zaawansowanych rynkach europejskich, znaczący jest udział inwestorów instytucjonalnych, ponieważ aż 35 proc. kapitalizacji giełdowej jest w ich rękach. Tworząc rynek NewConnect, Polska była również pionierem, jeśli chodzi o dostęp małych i średnich przed-

siębiorstw do rynku kapitałowy. Na tym drugim tego typu parkiecie w Europie notowane jest 20 proc. wszystkich małych i średnich europejskich spółek giełdowych! Jeśli zaś chodzi o sposób zarządzania, Giełda Papierów Wartościowych w Warszawie zaktualizowała w 2021 roku swój kodeks dobrych praktyk, w którym znalazły się zagadnienia z obszaru ESG, m.in. kwestie ochrony klimatu i zrównoważonego rozwoju.

Wychodzenie z kryzysu jest okazją do nadania nowego rozwojowego impulsu całemu szeroko pojętemu ekosystemowi biznesowemu. Rozwój rynków finansowych w 2020 roku napawa optymizmem, gdyż udział Polski w obrotach związanych z debiutami na giełdach Europy Środkowo-Wschodniej stał się bardzo znaczący, a firmy już obecne na giełdzie warszawskiej zaczynają coraz aktywniej poszukiwać finansowania na rynkach kapitałowych. Należy doszukiwać się w tym sygnału żywotności i odporności polskiego rynku akcyjnego. Istniejąca infrastruktura jest doskonałą platformą do wzmacniania rynku finansowego, tak aby stał się bardziej konkurencyjny w skali globalnej i aby mógł dostarczać firmom

usługi wpisujące się w najlepsze międzynarodowe praktyki, takie jak Zasady ładu korporacyjnego G20/OCDE.

Rozwój rynków wpisuje się także w integrację europejską. Polska wykonała już w tym kierunku wiele kroków, między innymi poprzez przyjęcie w 2019 roku strategii dla rynków finansowych. W czasie całego procesu nie powinniśmy tracić z oczu głównej funkcji każdego rynku finansowego, którą jest umożliwianie jak najefektywniejszego wykorzystania posiadanych zasobów, a przez to zwiększanie dobrobytu całego społeczeństwa. Niskoemisyjna gospodarka cyfrowa jest w samym sercu tych wszystkich olbrzymich wyzwań stojących przed rynkami finansowymi, których silny rozwój powinien sprzyjać budowaniu przyszłości coraz bardziej ekologicznej, odpornej na kryzysy i zintegrowanej Europy.

Tekst publikowany równocześnie z polskim miesięcznikiem opinii „Wszystko Co Najważniejsze” w ramach projektu realizowanego z Giełdą Papierów Wartościowych w Warszawie.

NAPISZ DYKTANDO I POMÓŻ POTRZEBUJĄCYM

SPECJALNA AKCJA PORTALU DYKTANDA.PL

Bezpłatny portal edukacyjny edukacyjny www.dyktanda.pl zaprasza na wyjątkowe, charytatywne wydarzenie pod nazwą Dyktando na Święto Niepodległości! Zostanie ono przeprowadzone w całości za pośrednictwem internetu. Im więcej osób włączy się w akcję, tym bardziej pokazna kwota wspomaga potrzebujących.

Każde rozwiązanie dyktanda to 1 złoty na cel charytatywny. Udział w dyktandzie jest całkowicie bezpłatny, wystarczy kliknąć ZAPISZ SIĘ DO KONKURSU na poniższej stronie: <https://dyktanda.pl/dyktando-na-swieto-niepodleglosci-2021>

Aktualnie na stronie dyktanda uruchomiona została możliwość zgłaszania celów charytatywnych i społecznych. Mogą to być np. zbiórki na leczenie lub niezbędny sprzęt. O tym, do kogo trafią zebrane środki, zadecydują uczestnicy Dyktanda na Święto Niepodległości.

W poprzedniej edycji Dyktanda na Święto Niepodległości udało się zgromadzić 7 tys. zł. Od tego czasu portal znacznie się rozwinął, toteż organizatorzy zakładają, że w tym razem zebrana suma środków sięgnie 20 tys. zł!

Rywalizacja będzie toczyła się w kilku kategoriach wiekowych, dlatego zapraszamy całe rodziny - dzieci, młodzież i dorosłych. Oprócz niesienia pomocy jest to też świetna okazja, aby w tym ważnym dniu zweryfikować swoje umiejętności językowe, czerpiąc z tego frajdę. Tekst dyktand opracują wybitni językoznawcy z Fundacji Języka Polskiego, dlatego tym bardziej warto się zapisać na Dyktando na Święto Niepodległości! Nie zapominajmy też, że każdy uczestnik to dodatkowa złotówka dla potrzebujących!

Zapisy i zgłaszanie celów możliwe jest pod adresem: <https://dyktanda.pl/dyktando-na-swieto-niepodleglosci-2021>



11 listopada w Polsce obchodzone jest Święto Niepodległości. Wybór daty związany jest z zakończeniem I wojny światowej w wyniku podpisania rozejmu w Compiègne 11 listopada 1918 r., a jednocześnie z odzyskaniem przez Polskę niepodległości po 123 latach niewoli austriackiej, pruskiej i rosyjskiej.

W latach 1919-1936 obchody święta odzyskania niepodległości odbywały się zwykle w pierwszą niedzielę po 11 listopada i miały charakter wojskowy.

Dzień ten został uznany jako święto państwowe ustawą z dnia 23 kwietnia 1937 r. o Święcie Niepodległości. Jako święto państwowe cele-

browany był tylko dwukrotnie - w 1937 i 1938 roku.

W czasie II wojny światowej obchodzenie Święta Niepodległości było zabronione i obchodzone było jedynie w konspiracji.

Po zakończeniu wojny święto zostało zniesione aż do 1989 r., patriotyczne manifestacje uznawane były za nielegalne, a świętujący narażeni byli na represje.

Święto Niepodległości obchodzone 11 listopada zostało przywrócone przez Sejm Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej ustawą z 15 lutego 1989 r. pod nazwą „Narodowe Święto Niepodległości”.



Święto Dziękczynienia to jedno z najważniejszych i najpiękniejszych amerykańskich świąt, nie powiązane z żadną religią, neutralne politycznie. Dzień Dziękczynienia jest świętem ruchomym, obchodzonym w czwarty czwartek listopada.

Obchodzone jest na pamiątkę uczty wydanej w 1621 r. przez gubernatora kolonii Plymouth (obecnie miasto w stanie Massachusetts) dla jednej z pierwszych grup osadników w Ameryce Północnej.

Kolonia Plymouth została założona w 1620 roku przez osadników, przybyłych do Ameryki na pokładzie statku Mayflower. Pierwsi koloniści byli purytanami, którzy opuścili Anglię z powodu prześlado-

wań religijnych. Prawie połowa osób przybyłych do Plymouth zmarła z powodu trudnych warunków w pierwszym roku po przybyciu do Ameryki.

Kolejny rok przyniósł obfite żniwa, osadnicy postanowili uczcić obfity plon. Do uczty zaprosili Indian z plemienia Wampanoagów, którzy pomogli kolonistom przeżyć pierwszy rok w nowym miejscu.

Jak sama nazwa wskazuje, jest to święto o charakterze dziękczynnym, będące okazją do podziękowania za wszystkie dobrodziejstwa otrzymane podczas roku. Obchodzone jest zazwyczaj w gronie rodziny i bliskich przyjaciół.

Zaproszenie na

Oplatek

organizowany przez
Dystrykt 8
Zjednoczenia Polskiego Rzymsko-Katolickiego w Ameryce

Sobota, 4 grudnia 2021

Dom Podhalan, 4808 S. Archer Ave., Chicago, IL
Drzwi otwarte godz. 18.00, Program Artystyczny godz. 19.00, Kolacja,
Wizyta Św. Mikołaja godz. 21.00

Dorośli \$40.00 • Dzieci (3-10) \$20.00 • DJ • Bar Płatny

Potwierdzenie rezerwacji do 29 listopada 2021
Krystyna Lech (708) 341-6781 lub Danielle Kropiewski (312) 718-0169

HAPPY
Thanksgiving

PRCUALife

Thankful for our Members!

LIFE INSURANCE

WHOLE, TERM & FINAL EXPENSE

SAVE 10% – CHRISTMAS SPECIAL

SINGLE PAY WHOLE LIFE FOR AGES 0 – 15 & 5 mos.

ANNUITIES

NON-QUALIFIED & IRAS

2.62% APY (\$25,000 MIN. DEPOSIT)

WITH THE **WHITE EAGLE 2 YEAR ANNUITY**

AVAILABLE THROUGH DECEMBER 31, 2021

MEMBER BENEFITS

- ✓ POLISH LANGUAGE & DANCE SCHOOLS
- ✓ SCHOLARSHIPS & EDUCATIONAL LOANS
- ✓ CULTURE & TRADITION
- ✓ SPORTS TOURNAMENTS
- ✓ NARÓD POLSKI & OTHER PUBLICATIONS
- ✓ PERKSPOT & PRESCRIPTION DISCOUNTS
- ✓ AND **MUCH MORE!**